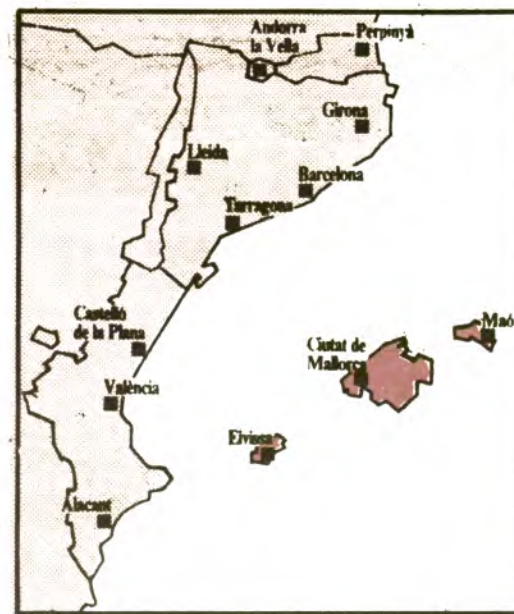


S'Arenal

de Mallorca



PUBLICACIÓ INDEPENDENT DE LA COMARCA DE S'ARENAL

ANY X. NÚMERO 207

15 DE NOVEMBRE 1990

PREU: 100 PTS

Especial dedicat al Dijous Bo d'Inca



Na Sandra Llabrés, locutora de Ràdio Balear, és una al.lota molt garrida. Llàstima que no faci feina a la televisió i així la podríem veure.



Dues tribus polítiques mallorquines firmaren la setmana passada el Pacte de la Victòria a fi de guanyar les eleccions als forasters del Partido Socialista Obrero Espanyol. No cal dir que nosaltres estam sempre a favor dels mallorquins i, no demanam si són de dretes o d'esqueres. Mallorquins i prou.

Mare Nostrum

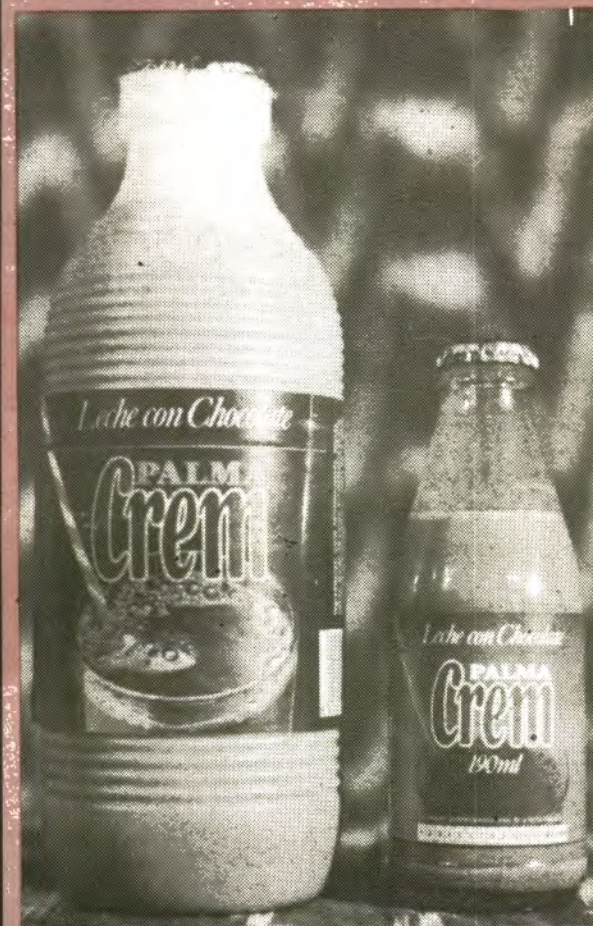
Assegurances

Sbert Nicolau
Agència General

Nous preus en cotxes i en vida

Carrer Trasimen, 39 cantonada Quarter, 1
Tlf. 264038
Plaça Major, 1
Tlf. 265374
S'ARENAL DE MALLORCA

DE LA MILLOR LLET,
EL MILLOR
BATUT DE XOCOLATA



Envassos no retornables d'1/5 i de litre
Batut de xocolata amb la garantia de Palma Crem
Produïda a s'Arenal de Mallorca

N.R.S.I. 1500983-pm
GRANJAS SAYJA RAMADERA
HORT DE CAN SASTRE
Final autopista de s'Arenal
Tels. 26 38 14 - 49 10 61 - 49 11 51
SES CADENES DE S'ARENAL



Telèfons útils a s'Arenal

A la part de Ciutat

Ajuntament	727744
Tota casta de desperfectes a la via pública (entre les 13'30 i 15'00).....	727643 - 727644
Bombers	291250 - 290017
Residència de l'assegurança social	289100
Creu Rotja de Can Pastilla	264040
Polícia Nacional.....	091
Polícia Municipal.....	092
Polícia Municipal de s'Arenal	490503
La Porciúncula	260002
Tele-Taxi.....	401414
Radio-Taxi-Platja.....	755440
Associació d'Hotelers	267654. Fax: 491012

A la part de Lluçmajor

Ajuntament	660050. Fax: 662081
Oficina de s'Arenal.....	264071
Bombers.....	660756
Polícia Municipal.....	661767
Guardia Civil	264121
Taxi.....	263745 - 263538
Parròquia	263265
Aigua potable	265272 - 265980 - 660640
Associació de Veïns	265005
Grues Sampil.....	264193
Servei Municipal d'aigües SOGESUR ..	262493

S'Arenal de Mallorca

BOLLETÍ DE SUBSCRIPCIÓ

Nom.:

Carrer.:

..... D. P.

Població.: Tel.:

M'interessa una subscripció:

☐ SEMESTRAL 1.000 PTS

Forma de pagament:

N.º Entitat

☐ Rebut domiciliat a un Banc

N.º Sucursal

Banc.: Suc.:

Compte n.º.: Titular:

Firma

Ompliu aquesta tarja i enviau-la al
Camí de les Pedreres, 30, s'Arenal

Col·loquis impertinents

Manolo Manjón



Trànfugues

Es una qüestió complexa, aquesta que avui vull tocar en aquesta columna. Complexa, sí, però que dona molt bons resultats a alguns animals polítics, encara que, a d'altres, els deixi en la més desoladora indigència (política vull dir, ja que en el terreny personal la música ja és una altra). A part que es pot ser trànsfuga sense abandonar el partit que cada un estima, però és més normal que el trànsfuga se'n vagi vers una altra opció política.

En la història recent de la blasmada Ibèria (Portugal o la Lussitània a part), els trànsfuges es compten per milers. El primer fou el personatge del bigotet. Sí, Carlos Arias Navarro, ja que només morir el seu "general", el seu oberturisme de claveguera l'envia a les profunditats de la Villa y Corte.

Rebé el testimoni Adolfo Suárez, i com l'abulenc ja no combregava amb "un Destino en lo Universal" i "por el Imperio hacia Dios" o el que ve a ser el mateix: amb el Movimiento Nacional ¿? i havia descobert que aquesta política ja no venia, doncs res, que el veiem de demòcrata de tota la vida. Funda i dirigeix la UCD, fins que una sotragada el fa tremolar i l'envia cap a casa. Però ell, com una guineu vella o un vell trànsfuga, monopolitza el centre i dona a llum el Centro Democrático y Social. Avui dia segueix amb les seves anades d'esquerra a dreta i un dia el transfuguisme el fa llençar-se de cop als braços dels conservadors com un altre dia als dels socialistes.

El següent, a aquest peculiar personatge polític, d'altres curiosos personatges o homes públics: Oscar Alzaga, Fernández Ordóñez, Alonso Puerta, Ramón Tamames, Marcos Rojas i tants d'altres que no vull treure damunt la taula per no cansar la concurrència.

Aquí, a Mallorca, també els hem tingut, i encara els tenim. Per exemple, Antoni Tarabini, Francesc Obrador, Josep Melià (co-fundador de Centristes de Balears), Josep-Lluís Madico, Ferà-Pons, etc...

D'altres trànsfuges, com he dit anteriorment, ho han estat sense abandonar el propi partit. Per exemple, don Felipe González i don José Maria Aznar. Respecte del primer, és obvi que qualsevol se'n adonà del perquè. El president deixa a la vorera l'obrerisme de circumstàncies i imatge i el dirigent conservador reivindica per al centre-dreta la figura de don Manuel Azaña. És, si més no, curiós, o no? Qualsevol dia el seu peculiar obrerisme ideològic els pot portar a refer "l'abraçada de Vergara" i fundar un gran partit nacional. És de suposar que un partit així no seria ni de dretes ni d'esquerreres, seria de... i per això comprenc ara les tesis de Gonzalo Fernández de la Mora, "el crepuscle de les ideologies".

Però, allò que recentment voreja la cirera del pastís del transfuguisme és l'inclit, el bell, l'intelligent Enrique Curiel. Fa com aquell que diu dos dies, l'"enfant terrible" i vice-secretari del Partido Comunista de España ¿? i actualment daurat militant del PSOE. Però, és clar, al PCE no se li veu futur (que no digui, si no, donya Pilar Bravo que fou una de les primeres a

abandonar el partit i per això compta amb un càrrec a l'entrellat socialista) i per portar endavant segons quin tren de vida, el millor que hom pot fer és enganxar-se al carro dels triomfadors, en aquest cas la diligència del Partido Socialista Obrero Español (perdó, Partido Socialista Español, perquè això de "Obrero" sobra, com en el seu dia sobrà allò de "marxista"). I és que, ara, el que es porta és la socialdemocràcia i el liberalisme salvatge, que sembla que aquí, avui, no hi ha altra cosa. Què en pensa vostè, d'això, don Carlos? El senyor Santasmases, que no Emilio Alonso, ja ho tenen ben pensat. Però, com deia don Enrique i els seus socis de la Fundación Europa, tots són ex-comunistes de pro, s'entén que de cara a la galeria i no pels fets. I és que aquests ben alimentats bergants són més prop de les lleties de Mona Jiménez que dels plantejaments ètics de José Luis Aranguren. Ells estan més pel poder que pel fer.

A aquests ex-comunistes de camises i jaquetes fetes per Emilio Tucci o Thierry Mugler, jo els comparo amb certs sindicalistes, molt visceralers en temps de la transició a la democràcia (en recordo un de Lluçmajor que anteposà sense gens de vergonya el seu lloc al Consistori, ja que segons digué era abans edil que treballador i abandonà els seus companys en les seves reivindicacions professionals) que ben aviat els fugí la força per la boca, ja que lluitaven per una cosa en la qual no creien. És més, el que feien era predicar allò que mai no sentiren, per això ben aviat es llençaren als braços del liberalisme, aquesta era la seva meta. I no només a Lluçmajor, hi tenim exemples, també en tenim a Palma, on hi ha un curiós i arrogant edil a qui agrada més un càrrec polític que a un estúpid un llapis.

I és que els trànsfuges en tenen prou sent o tocant el poder, i són capaços del que sigui per arribar-hi. I un fet curiós és que quasi tots són, en la seva vida privada, gent de diners.

Llocs on es pot trobar S'ARENAL DE MALLORCA

Tots els quioscs de s'Arenal

- * Pepereria Roca, Lluçmajor
- * Papereria Cervera i Papereria Frau, del Coll
- * S'estanc de Sant Jordi
- * Can Jordi i De Verd en Blau, de Son Ferriol
- * Llibres Mallorca, Quart Creixent, Papereria Son Rapinya i Quiosc Plaça del Progrés, Llibreria Jaume de Montso, i estanc plaça Fleming de Ciutat
- * Casa Pedros, Espirafocs, Estanc Melià, Llapis i Paper, Llibreria Beltran i Llibreria Francis d'Inca
- * Leo, de Manacor
- * Papereria Ramon Llull i papereria Còndor, de Felanitx
- * Ca Na Blanch, de Sant Joan

S'ARENAL DE MALLORCA. Publicació independent de la Comarca de s'Arenal. Edita: Associació de Veïns. Director: Mateu Joan i Florit. Depòsit Legal PM-473-80. Imprimeix Hora Nova, S.A. Publicitat i subscripcions: Camí de les Pedreres, 30 - Apartat de correus 124 - 07600 - s'Arenal de Mallorca. Telèfon: 265005. FAX: 269941

OBRES de MESTRES



GARANTIA ARTESANA

A l'hora de triar, cerqui l'Etiqueta de
"Producte de Qualitat Artesana"



És un missatge de:



GOVERN BALEAR
CONSELLERIA DE COMERÇ
I INDÚSTRIA

Mossegades

-80-

Dia 2 d'agost de 1936, el general sublevat contra la República espanyola, Gonzalo Queipo de Llano (1875 - 1951), va fer des de *Radio Sevilla* una amenaça de mal averany contra el President de la Generalitat, Lluís Companys: "¡Ya arreglaremos cuentas, mister Companys!" (1). Dia 28 del mateix mes, les intimidacions es varen repetir ara ja amb un to més sanguinari: "En Barcelona, después de tener tres gobiernos distintos, parece se ha proclamado el marxismo integral. ¿Qué habrá sido de 'en' Companys i demás 'en' que le rodeaban? Verdaderamente, todos merecían morir degollados como cerdos, por los marxistas" (2). Els generals espanyols sediciosos odiaren Lluís Companys, entre d'altres motius, per l'independentisme puixant i per la personalitat de polític d'esquerra que assumia plenament els anhels nacionalistes. El propi Queipo de Llano, quan despectivament es referia al President de la nació catalana, emprava els termes de "mister" (3), "señor" (4) i "caballero" (5) i una de les coses que més el treien de polleguera era la previsible independència de les colònies: "El caballero Companys, como buen patriota, se ha dirigido a la Sociedad de Naciones pretendiendo que ésta reconozca la independencia de Cataluña y el estado catalán" (6), "Como sea verdad eso de que Cataluña se ha declarado independiente, tengo ya formado el propósito: en cuanto termine mi misión en Sevilla, pediré al Gobierno que se forme que me nombre jefe de la fuerza que vaya a Cataluña para someterla" (7).

Ara no fa molt, els Països Catalans han celebrat el 50è aniversari del vil assassinat del President Companys, afusellat per l'exèrcit espanyol d'ocupació als fossats del castell de Montjuïc la matinada del 15 d'octubre de 1940. Com observem, doncs, les amenaces de Queipo de Llano, fetes quatre anys abans, es varen complir al peu de la lletra, amb la qual cosa es demostra que el consell de guerra a què va ésser sotmès va ésser una farsa i que la sentència de mort ja estava signada abans que el President del Tribunal, general de Divisió Manuel González, iniciés el judici. Amb motiu d'aquesta rememoració voldria fer fer les següents observacions:

1) Companys va ésser un polític català que, com tants d'altres, durant part de la seva vida va pensar de bona fe que era possible un enteniment cordial amb l'Estat espanyol i que aquest reconeixeria de bon grat i en igualtat de condicions el caràcter plurinacional i plurilingüe del territori. Si analitzem les seves paraules de dia 6 d'octubre de 1934 proclamant l'Estat Català dins la República Federal Espanyola això es pot observar tot d'una a primer cop d'ull: "Catalans! En aquesta hora solemne, en nom del poble i del Parlament, el Govern que presideixo assumeix totes les facultats del Poder a Catalunya i proclama l'Estat Català de la República Federal Espanyola..." (8).

Companys, en particular, i el conjunt dels catalans, en general, varen pagar amb escreix l'excés de confiança i de credulitat. Nogensmenys el President, amb el transcurs dels anys, va comprovar dia a dia que les seves aspiracions de pacte amb Espanya eren un impossible. Fa poc l'historiador Josep M^a Solé i Sabaté ha afirmat: "Ell que havia dipositat totes les seves esperances en la República, i que aquesta República comprendria Catalunya, va veure en el decurs de la guerra que la incomprensió de la República cap a Catalunya era tan extraordinària, i tant per part del president Azaña, com per part del president del govern, Negrín, que això el porta a una evolució ideològica i fins i tot espiritual que culmina en un madur pensament polític nacionalista, que li permet en l'exili mantenir l'actitud que va mantenir. Companys, a diferència d'altres polítics que desgraciadament hem tingut en la història de Catalunya, té com una de les seves principals virtuts, la de no perdre mai la visió d'estadista. En tota la seva actuació, més enllà de ser president de la Generalitat gràcies als vots d'un partit polític determinat, sempre va mantenir la talla de ser president de tot un país. I això és fonamental a l'hora d'entendre

l'actuació de Companys. Si no, no s'entén que un home que començà en les files del republicanisme reformista acabés sent un home que pogués dir que en el món n'hi ha molts per defensar causes nobles, però Catalunya només ens té a nosaltres" (9). Amb la intenció de demostrar fins a l'embafament que els polítics espanyols, indistintment que siguin de dretes o d'esquerra, actuen sempre igual contra els interessos de Catalunya, val la pena reproduir les paraules que Companys va adreçar a Negrín quan aquest, davant l'avanç de les tropes franquistes, va traslladar el govern de la República a Barcelona: "Si Franco guanya la guerra, suprimirà l'Estatut. Vostè ja ho està fent" (10).

2) Els colonitzadors i els botiflers que tenen a sou a la premsa d'ocupació, per exemple Joan Barril al diari *El País*, s'han afanyat d'inculcar la idea que a Companys el varen matar més per una qüestió ideològica de dretes i esquerra que per un rerafons colonial. Vegeu per exemple, l'article "Un mito en el supermercado" en el qual aquest iuppi "Barril" de saim postmodern, ha escrit: "detenido y ejecutado tras un juicio farsesco por esos gobiernos de extrema derecha que campearon por Europa hace ahora 50 años. (...) Porque existe el Companys abogado que supo de la catadura moral de una cierta burguesía barcelonesa; el Companys solidario con los trabajadores de Asturias; el Companys enamorado que apreciaba el aroma de las mujeres; el Companys que tuvo que adaptar sus plantas de la tierra ferma a las cubiertas bamboleantes de algun buque" (11). Barril vol distreure l'atenció, diluir les responsabilitats del govern espanyol que va executar Companys i presentar-lo com si es tractés d'un govern qual-sevol d'extrema dreta que va campar per Europa els anys 30. Pretendre equiparar l'opressió colonial Espanya - Països Catalans al conflicte ideològic que va moure la II Guerra Mundial i voler dur el debat a la controvèrsia burgesia - proletariat, demostra com és d'incòmoda la figura del President Companys per als fills morals (*El País*, *La Vanguardia*, *El Periódico*) dels seus botxins. Perquè, és clar, si no hagués estat gràcies el general Franco, ara ben segur seria impossible fer premsa en espanyol dins territori català. Per poc que es vulgui mirar, la cosa comença a estar clara: a Companys el van matar per ésser President de la Generalitat. Per qualque motiu, un dels oficials destinats a Montjuïc va

dir als soldats indígenes que feien el servei militar al castell: "Catalanes, hemos fusilado a vuestro presidente" (12). L'historiador Solé i Sabaté ha recordat que un cop el varen dur al calabós de la Puerta del Sol: "Allí, Companys, a part de ser torturat, va ser vexat profundament. Els caps de setmana l'ensenyaven a la gent que passava per la Gran Vía, com si fos una mona del parc, i li tiraven rosegons de pa. "Este decía que era el presidente de los catalanes...". No el van deixar canviar de roba en cinc setmanes. Una cosa absolutament vexatòria" (13).

Els militars, a fi de justificar el seu crim, varen pretendre endossar a Lluís Companys la responsabilitat de la repressió indiscriminada a la reraguarda catalana protagonitzada per elements anarquistes com Antonio Martín (*El Cojo de Málaga*) a qui s'imputa la mort de gran part dels 107 clergues assassinats a la diòcesi d'Urgell (14). Amb això demostraren llur gansterisme ja que el propi Queipo de Llano havia reconegut l'estiu de 1936 que Companys "ha dejado salir de Barcelona a más de cinco mil hombres de derecha, lo cual ha de aminorar sin duda la responsabilidad que pesa sobre él" (15). Un dels milers i milers de fugitius que va poder esquivar la repressió dels anarquistes i esquerranosos gràcies a un salconduit de la Generalitat, va ésser el polític català de dretes Carrasco i Formiguerra, anys després (1938) afusellat també per Franco a la presó de Burgos.

3) A mesura que se succeïen els esdeveniments i després de comprovar la duríssima repressió de les forces d'ocupació contra el poble, la llengua i la cultura catalanes, Lluís Companys es va adonar que una de les causes principals que expliquen les successives derrotes de Catalunya enfront de l'invasor espanyol, han estat, com és propi de tota situació colonial, les divisions internes i l'acció pèrfida dels botiflers. No és estrany, doncs, que els últims anys de la seva vida, estigués obsessionat

per la idea d'unitat: "Els actuals moments demanen una línia de conducta per sobre de partits i de persones" (16), "Es dolorós que, com sempre passa, ara també a l'exili alguns catalans no sàpiguen oblidar-se de diferències internes" (17), "Catalunya sotmesa, el seu idioma sense territori, els seus valors culturals i polítics perseguits o a l'exili... Davant això, tots uns i amb una sola obsessió, amb una sola voluntat tenaç i continuada, que té un nom: Catalunya!" (18).

Quan els militars espanyols varen afusellar l'any 1940 el President Companys, segurament molt d'ells es pensaven confiats que havien acabat per sempre "con el odioso problema catalán". L'experiència ha demostrat i acabarà de demostrar que no havien errat tant mai. Pocs setmanes després del crim, Luis Jiménez de Asúa, catedràtic de la Universitat de Madrid, dirigent socialista i president de la República a l'exili, ja es va adonar de l'immens error del general Franco: "Los que le han asesinado no se dan cuenta de que acaban de hacer un héroe de las libertades catalanas; un mártir, sobre quien pronto se alzará la leyenda. Y los héroes y mártires legendarios son terriblemente peligrosos para los verdugos" (19). Idè! La mort de Lluís Companys ha de servir, com a mínim, per evitar-nos repetir errors passats. La pròxima vegada no podem fallar!

Quan proclamem la independència cal que tot estigui cuidadosament planejat, hem de saber què fer davant un imprevist i no hi ha d'haver marge per a l'error.

POSTDATA: A hores d'ara, el Govern espanyol encara no ha aixecat el secret de sumari del Consell de Guerra de l'any 1940, amb la qual cosa els arxius de l'exèrcit espanyol encara són vedats als historiadors. Igualment cal dir que, si bé el President francès, François Mitterrand, va enviar una carta (20) en la qual se solidaritava amb els actes d'homenatge a Companys i el tractava de "president de Catalunya"; i el ministre federal d'Afers Estrangers alemany, Hans Dietrich Genscher (21), va enviar un missatge al President Pujol com a reparació històrica al fet d'haver lliurat la Gestapo l'any 1940 Lluís Companys a la policia franquista; doncs bé, mentre els governs francès i alemany amb ocasió del 50è aniversari han donat la cara, en canvi ni el govern ni la monarquia espanyola han obert la boca en un acte que els fa còmplices de genocidi.

-81-

Ja passava d'hora! Finalment Jordi Pujol ha pegat un cop de puny damunt de la taula empipat d'haver de suportar la insolència del Govern espanyol. La nota difosa per la Generalitat de Catalunya on protesta enèrgicament pel tracte protocolari "descarat i vexatori" (22) que se li ha concedit durant la visita oficial del President de la URSS, Mikhaïl Gorbtxov, a Barcelona, ha tingut l'eficàcia de provocar dues reaccions ben contraposades. En primer lloc: la divisió entre els espanyols i els traïdors bufaculs que els fan el platet. Amb joia exultant hem comprovat com mentre el diari mierdalenyo *ABC* o l'editorial de *D16* (23) s'aliniaven a favor del president català; feixistes forasters de mala pell com Luis Romero parlaven de "suceso paleto (...) rabieta aldeana com Pujol al frente" (24), mestissos bords com Joan Pla destil·laven fel, vinagre i mostassa com "el ciudadano medio se queda con un palmo de narices sin saber qué coño pasa en la mente del honorable, el cual, si verdaderamente fuese el amo y señor de Cataluña, no tendría que andar llorando por los rincones, como un enanito en un cuento de hadas" (25) i enfarinolats gasetillers com Andrés Ferret expectoraven fleumes de mestressona escainada com "pequeño escándalo protocolario (...) comportamientos ridículos (...) rabieta de un gobernante (...) celos mal reprimidos" (26). La guinda crepuscular, emperò, ha arribat quan el propi govern espanyol s'ha esqueixat en dos bàndols ja que mentre la portaveu, Rosa Conde, es mantenia feruça dient que Pujol havia pixat fora de test, el ministre de defensa, Narcís Serra, ha reconegut que: "em sembla que hi ha un tema de raó, que és que l'entrevista no va

Mossegades

● ● ●
estar molt ben organitzada" (27). Ara va de bo! Aquest és el camí a seguir!

La segona resposta que ha provocat l'actitud fatxendosa del govern de Madrid, és que ha aconseguit que la totalitat dels partits polítics catalans, inclosos el PP i el CDS que són sucursals de Madrid, hagin tancat files entorn de la màxima institució executiva del poble català del Principat: la Generalitat. Això ja no té punt de comparació amb les lamentables baralles de negres a què ens tenia acostumats fins avui la classe política del país. La voluntat dels colonitzadors espanyols d'enfrontar la Generalitat (CiU) contra l'Ajuntament de Barcelona (PSC) han fracassat estrepitosament des del moment que Jordi Pujol ja ha advertit l'acostumat joc brut d'Espanya que pretén, com sempre, semblar desavinences entre els indígenes: "no hi ha hagut cap divergència" entre aquestes dues institucions, sinó que és una excusa "que respon a una tàctica habitual en la manera de presentar les relacions entre la Generalitat i l'Ajuntament, que tendeix a ridiculitzar la Generalitat i que sempre és nociva per a la vida política catalana". "És institucionalment inacceptable, políticament sectari i catalanament desestabilitzador" (28). L'actuació del batle de Barcelona pel PSC, Pasqual Maragall, ha estat admirable quan ha dit que "tots els partits donaran suport al President Pujol" en la polèmica amb el govern central (29).

Per acabar, tan sols ens resta preguntar: ¿Quan els mallorquins del PSOE, des de Fèlix Pons a Josep Moll, Francesc Triay, Francisco Obrador, Ramon Aguilo, Joan March... posaran per davant els interessos del poble de Balears a la disciplina de partit o a la vanitat llepacrestres d'escalfar poltrones beneïdes per la bava llefiscosa de Madrid? De moment estan donant tota la raó a Alexandre Forcades Joan, Conseller d'Economia i Hisenda del Govern Balear, quan va dir: "Llàstima que els socialistes no siguin aquí com els de Catalunya" (30). Els alemanys ho tenen ben clar: "Deutschland über alles" (Alemanya per damunt de tot). ¿Quan els indígenes deixaran de fer el colló i aprendran a anteposar els interessos generals de la tribu, als sectarismes de partit? ¿Quan, i això ho dic també per als mallorquins del PP, s'atreviran a tallar d'una vegada el cordó umbilical, símbol de la dependència castradora, i a actuar per si mateixos?

-82-

Al núm. 50 de la revista *Set Dies*, hem llegit una entrevista molt interessant a Josep Benet, reconegut historiador, nom mític de l'Assamblea de Catalunya, senador més votat a les eleccions de 1977 de la mà del PSUC i actualment Director del Centre d'Història Contemporània. De totes totes, el que més ens ha cridat l'atenció, ha estat la opinió que li mereix l'operació reformista impulsada per Miquel Roca l'any 1986 i que va acabar amb un fracàs electoral molt comentant. Les coincidències entre Benet i el que s'ha dit des d'aquestes *Mossegades* (31), sobre aquest punt són gairebé totals: "Per a mi, és obvi que no vam saber aprofitar aquelles circumstàncies. Per moltes raons i per la falta d'experiència de la nova classe política catalana i la falta de coneixements històrics d'aquests polítics. Per posar només un exemple: Miquel Roca, persona a qui jo aprecio molt i que crec que és un gran polític, mai no hauria plantejat l'operació reformista si hagués repassat a fons l'experiència d'un Cambó" (32).

Efectivament! La lectura detinguda de les *Memòries* de Francesc Cambó és una obligació per a tota persona pública catalana, és igual que sigui polític, intel·lectual, periodista, xaper, escriptor, professor, futbolista, macarró o líder sindicalista etc. Tot seguit, encara que sigui a mena d'espiellada, vull reproduir-ne una sèrie de fragments i treure'n un grapat de conclusions.

1) Qualsevol intent català de voler incidir dins

Espanya està condemnat d'antuvi al fracàs a causa de la sistemàtica "incomprensió" i "menyspreu" que tot colonitzador otorga al colonitzat. Les memòries de Cambó són plenes de laments i queixes: "el caliu anticalalà que persisteix sempre, més o manco, tapat de cendres, en l'ànima castellana, s'inflamava de bell nou i em creava un obstacle insuperable" (33).

2) Els espanyols, a diferència dels catalans, no s'autoenganyen i tenen les idees ben clares al respecte. La fiblada verinosa que Alcalá Alzamora va etzibar a Cambó davant tot el Parlament de Madrid, el va deixar estormiat i sense paraula: "Tenéis que escoger entre ser el Bolívar de Catalunya o el Bismarck de España, pero es imposible que queráis ser las dos cosas al mismo tiempo" (34). Aquestes paraules s'han de matisar seguidament dient que Cambó hagués pogut ésser el Bolívar de Catalunya, d'això no hi ha dubte!; però mai va ésser el Bismarck d'Espanya, malgrat tots els intents, per la senzilla raó que ésser català dins Espanya és un estigma que no es perdona. Ell mateix va haver de reconèixer: "A finals de setembre arribava a Barcelona, sense il·lusions, profundament amargat i decepcionat tant per les intrigues i hostilitats de Madrid, com per les ingrituds i deslleialtats de Barcelona" (35). I és que ja ho he dit d'altres vegades: un negre emblanquinat que vol estar bé amb tothom, l'únic segur que aconsegueix és un doble rebuig: els seus l'acusen de traïdor i els contraris no se n'acaben de fiar: "La política de crear un moviment d'unitat catalana perquè Catalunya es presentàs amb la màxima força a Madrid havia fracassat. Els esforços per aconseguir a Madrid un ambient favorable a les aspiracions catalanes també havia fracassat" (36).

3) Francesc Cambó, com ara Jordi Pujol, Miquel Roca, Gabriel Canyelles, Gori Mir, Jeroni Albertí, Sebastià Serra o Raimon Obiols, Narcís Serra o Fèlix Pons etc., va cometre un error terrible i mortal quan ingènuament va confiar en el rei d'Espanya, Alfons XIII. A propòsit de la traïció inqualificable de què va ésser objecte, Cambó va escriure un avís als futurs líders catalans que mai per mai no haurien de deixar de tenir present: "Es va veure, això no obstant, clarament, que dintre la representació catalana, per propi impuls o alienes i llunyanes suggerències... i sempre pel fet de les dificultats que oferia la campanya, s'anava constituint un nucli, insignificant al principi, que hauria de marcar, en temps futurs, una funesta divisió dins el bloc català, que conraren i aprofitaren amorosament tots els polítics de Madrid, tant els francament enemics com els mig amics de Catalunya. El seu portaveu va ésser, Alfonso Sala, que va presentar un vot particular al Projecte d'Estatut. Temps després, aquest acte de traïció va ésser premiat amb el títol de Comte d'Egara, concedit per Alfons XIII, el mateix que m'havia impulsat a llançar la campanya proautonomia integral. No li vaig conservar cap rencor, ja que sabia que els Reis tenen el dret i fins i tot el deure de faltar a qualsevol compromís personal sempre que l'interès públic ho demani. Ho consign perquè, si un dia es restaura la Monarquia a Espanya, els homes públics que es posin en contacte amb el Rei no oblidin mai aquesta veritat inexorable" (37). Francesc Cambó, va pagar amb el descrèdit com a polític, el fet de fiar-se d'un Borbó, sense dubte l'enemic més acèrrim i perillós que mai no ha tingut Catalunya al llarg de tota la seva història. L'any 1919 encara va ésser objecte d'una nova ganivetada pèrfida a l'esquena per part del Rei: "Per si podia aclarir l'actitud del Rei en la constitució d'Unió Monàrquica", vaig aprofitar no sé quina ocasió per visitar-lo el dia 6 de febrer. La meua impressió va ésser que, efectivament, el Rei no era aliè a la constitució d'aquell grup i que, mentre em dispensava les majors deferències externes, a ells, en la intimitat de converses semiclandestines, els estimulava a crear un partit que fora decididament del Rei, disposat, quan es presentàs l'ocasió, a frotre la punyelada a la Llaga" (38). Com acabam de veure, doncs, del rei d'Espanya no ens em poden refiar ni un pèl de la pelussa del clotell! Això no només ho dic jo, sinó Francesc Cambó, un polític català que s'hi va estrènyer els dits i en va acabar ben escalivat!

JAUME SASTRE



Lluís Companys i Jover (1882-1940). President de la Generalitat de Catalunya (1934-1940), afusellat per l'exèrcit espanyol d'ocupació la matinada de dia 15 d'octubre de 1940 als fossats del castell de Montjuïc.

Per a lluitar per altres ideals nobles hi ha molta gent.
Però Catalunya només ens té a nosaltres.

Lluís Companys, 1940.

NOTES: 1) Ian Gibson, "Queipo de Llano", ed. Grijalbo, Barcelona 1986, pàg. 269. 2) Id. id. pàg. 383. 3) Id. id. pàg. 269. 4) Id. id. pàg. 157. 5) Id. id. pàg. 427. 6) Id. id. id. 7) Id. id. pàg. 269. 8) "El cas de Catalunya", editat per Omnium Cultural, edició especial per al diari Avui, 1986, pàg. 23. 9) El Temps núm. 330 (15.X.1990). 10) El País 18.X.1990. 11) Id. 16.X.1990. 12) Josep Benet, "Lluís Companys, per Catalunya", Suplement especial diari Avui (15.X.1990). 13) El Temps núm. 330 (15.X.1990). 14) A. Balcells i d'altres, "Història dels Països Catalans, 1714-1975", Edhasa Barcelona 1980, p.p. 601-602. 15) In Gibson, ob. cit. pàg. 405. 16) El Poble Català núm. 9 (22.XII.1939). 17) Catalunya (Buenos Aires), Any XI, núm. 120. Novembre 1940. 18) "Missatge als catalans d'Amèrica", finals de setembre 1939. 19) Diari "Crítica" de Buenos Aires (20.XII.1940). 20) Avui 8.X.1990. 21) Avui 24.X.1990. 22) Avui 31.X.1990. 23) "Las vejaciones a la Generalitat", D16 1.XI.1990. 24) Emilio Romero, "Una rabieta aldeana con Pujol al frente", DM 1.XI.1990. 25) Joan Pla, "El honorable", Balears 2.XI.1990. 26) Andrés Ferret, "Jordi Pujol i el Barça", DM 3.XI.1990. 27) Avui 1.XI.1990. 28) Avui 31.X.1990. 29) Avui 3.XI.1990. 30) D16 21.III.1990. 31) Mossegada núm. 29, S'Arenal de Mallorca 15.V.1990. 32) Set Dies 26.X.1990. 33) Francesc Cambó, "Memorias", Alianza Editorial, Madrid 1987, pàg. 277. Traduït al català des de la versió castellana a causa d'estar esgotada l'edició original en català. 34) Id. id. pàg. 292. 35) Id. id. 350. 36) Id. id. 354. 37) Id. id. pàg. 300. 38) Id. id. pàg. 315.

Notes musicals

0. Aquesta quinzena obrim una nova secció amb el nom de NOTES MUSICALS que pretén ser un recull de notícies musicals i un reflex de l'actualitat musical, prestant atenció sobretot a la música feta en llengua catalana, que tant marginada està en els "grans" mitjans de comunicació. Esperam que us agradi, i que hi participeu no tan sols com a lectors sinó que també amb les vostres notícies, suggeriments etc.

1. I per començar una bona notícia pels seguidors del rock català: ha sortit al mercat el primer LP dels Pixamandúrries, un grup gironí que fan rock radical de línia clarament nacionalista i reivindicativa. El seu primer plàstic, que duu per títol "Quina vida!", està dedicat a na Núria Cadenas i inclou cançons tan interessants com "Fill de..." (va pel Borbonet) o "No hi vagis" (a la mili, és clar). Ah! una recomanació, feis via a comprar-lo, no fos cosa els "defensores de la ley" el traguessin de la venda.

2. Una altra novetat és el tercer LP de Sau titulat "Quina nit" i que segueix en la línia dels seus altres dos treballs "No puc deixar de fumar" i "Per la porta de servei", encara que potser hi trobam a faltar una cançó tan emblemàtica com "No he nascut per militar" encara que n'hi ha dues que semblen estar destinades a seguir el seu èxit, com son "Envia'm un àngel" i "Boig per tu".

3. El grup Sopa de Cabra va aconseguir el rècord de vendes del rock català amb el seu primer LP, que va vendre més de 20.000 còpies. Ara esperen superar àmpliament aquesta xifra amb el seu segon llarga durada "La Roda". Esperem que no s'els pugin els fums al cap. De moment ja tenen preparada la seva presentació a Madrid...

4. I si parlem de rècords, hem de parlar del grup manacorí Ocults, que aquest estiu passat n'han fet pols uns quants amb el seu "Pa amb oli nacional". I a més han fet un caramull d'actuacions, algunes d'elles de franc, en favor de l'autodeterminació i de s'Estalella. Ocults han demostrat que fan el millor directe de Mallorca i que tenen el grup de seguidors més fidel i participatiu, que ja està esperant el seu pròxim disc.

5. I per acabar aquesta primera entrega, un apunt internacional. Els ex-components del tristament dissolt Kortatu han format un nou grup, que s'anomena Negu gorriak, i que ja ha tret el seu primer LP que duu com a títol el mateix nom del grup. Aquest disc, que ja és número u en vendes a Euskadi, es defineix per la diversitat d'estils que empren els Negu gorriak a l'hora de llançar les seves proclames nacionalistes. Rap, hip-hop, es mesclen amb la música tradicional basca i amb la ràbia continguda del missatge basquista. Destaquen dues cançons: "Amodiozko Kanta" i "Raggamuffin Jaia".

Tomi Disqueta



Un minut de silenci per l'Orient Mitjà

Davant els perillosos esdeveniments que poden fer pensar en una lògica guerra a l'Orient Mitjà, desenes de milers de Joves per un Món Unit, Secció juvenil del Moviment dels Focolars, han posat en marxa, en tots els continents, iniciatives diverses a fi de mobilitzar l'opinió pública per sostenir a aquells que treballen per la pau, també a nivells decisoris.

S'està fent en aquests dies a l'ONU, al Parlament europeu i als Governos de les nacions la tramesa de centenars de milers de targetes postals en tretze llengües, signades i enviades per joves i adults de tot el món. Entre elles, hi figura escrita la petició "d'una solució de pau i justícia per als dramàtics conflictes de l'Orient Mitjà: Gols Pèrsic, Líban i Palestina".

Mentrestant, des d'Anglaterra a Austràlia, des dels EE.UU. a l'Argentina, des de Txecoslovàquia a la Costa d'Ivori... cada dia a les 12 es fa un minut de silenci per demanar units a "Aquell que

tot ho pot" la pau al Golf i arreu del món. Fa pocs dies, Chiara Lubich, líder del moviment, en la conferència telefònica amb què va llançar aquesta iniciativa al mateix temps a 50 països dels cinc continents, deia entre altres coses: "La greu prova per la que està passant en aquest moment l'Orient Mitjà ens ha dut a considerar tots els altres punts candents de la terra i en lloc de fer-nos-els oblidar, ens els ha portat al davant. Són 23 llocs on avui el món està combatent: Líban, Armènia, Afganistan, Somàlia, Sri Lanka, Cambodja, Moçambic, etc. I ens ha nascut al cor el desig ardent de contribuir també nosaltres a llur solució... sens dubte, actuant a nivell internacional i nacional, però --donada la magnitud de l'empresa-- sobretot pregant.

Facem xarxa: un minut de silenci a les 12 del migdia.

Moviment de Joves per un Món Unit



Al músic Miquel Janer

Sa música ha estat un art que a tothom ha divertit, li ha dat un esperit que ha anat evolucionant; i el gran públic escoltant l'agradable melodia sent dins ell una alegria que dins en cor li va entrant.

Es un art sacrificat, se li ha de tenir amor, mirar-lo amb gran passió i així nos va avançant; lluitaràs fins no saps quan, això és una pretensió: amb sa teva vocació sa vida aniràs passant.

Això és lo succeït d'un homo llucmajorer que es diu Miquel Janer, d'un esperit deixondit; des de quan era petit sa música ja li cridà i a ella se consagrà amb tot el seu esperit.

Va tenir vocació de sa guitarra tocar, de prest ja se destacà per bon executador; tenia molta afecció i moltes d'hores hi invertia, però molt bo sortiria a dins sa gran professió.

Li va venir sa idea de un gran conformar i molt prest ell ho logrà lluitant a dreta i esquerra; va anar aferra qui aferra

cercant digne personal i aconseguí en es final brillar com flor dalt la terra.

Quan es coro preparat va tenir mestre Janer dins sa península tengué admirables resultats: concursos galardons i a festivals sortiria, diuen: això és virgueria els qui l'estaven jutjant.

Va tenir protecció del seu digne ajuntament, va ser sempre una gent que admirà sa professió; la ciutat de Llucmajor sempre se ha destacada: banda ha tenguda formada de molta digna distinció.

Dins es gran conservatori un homo d'honor hi hagué que amb sa guitarra tengué glòria, però molta glòria, va quedar dins sa memòria aquell homo tan sabut; li deien Calatayud que va passar dins sa història.

Quan aquest senyor morí un suplent varen posar i en Janer varen cercar per aquell mestre suplir. En tot ha sabut servir sense cap dificultat, està ben capacitat per aquest Art dirigir.

Climent Garau i Salvà de Llucmajor, novembre 90

El Golf Pèrsic

El Golf Pèrsic és notícia i a Espanya té en qüestió; esperem que la justícia hi trob bona solució.

Que si es declara la guerra, com ja se sol suposar, tant de dretes com d'esquerres a tothom afectarà.

Per l'ambició i l'avarícia el món va descontrolat, sense tenir per primícia lo que Déu deixà dictat

Es l'orgull de molts fanàtics

això dels altres dominar i són tan poc matemàtics que enterrats han d'acabar.

Qui és noble d'esperit i es conforma amb lo que guanya mai se'l veu malsofrit; sap que fa noble campanya.

Els animals es respecten i es diuen irracionals; els racionals s'equivoquen perquè són més animals.

Escandell

DON OCASION

LLUCMAJOR

COMPARA, VENDA I CANVI
DE TOT TIPUS DE
MOBLE USAT, OCASIÓ I ANTIC

Grans ofertes en mobles
rústics i castellans
Passam a domicili!

Avinguda Carles V, s/n. (devora Restaurant Tropical)
Tels. 12 01 26 - 27 80 44 - 07620 LLUCMAJOR

**Siau
benvinguts
al
Dijous Bo**

***15 de
Novembre
1990***



**AJUNTAMENT
D'INCA**



El batle d'Inca amb el nostre redactor Tomeu Martí.



El batle d'Inca amb la Tercera Edat.

Entrevista a Antoni Pons, batle d'Inca

Antoni Pons, batle d'Inca des de l'any 1981 i president d'Unió Mallorquina, ens rep al seu despatx de l'ajuntament, des del principi la conversa es distesa i cordial, té damunt la taula un caramull de fotografies que ens mostra i explica...

- Veis, això és com estava abans aquesta plaça, i això com és ara, ha millorat no?

- Com entràreu en política, don Antoni?

- Jo, per la meua condició de periodista (vaig ser corresponsal dels diaris l'Almudaina i Balears i de ràdio Joventut) coneixia molta gent i quan s'havien de fer les primeres eleccions democràtiques, alguns partits em vengueren a demanar llistes de possibles candidats, jo els n'hi vaig facilitar, però al final els de la UCD aconseguiren que jo anàs de número u.

- I a batle, com hi arribàreu?

- Va ser al setembre del 1981, després d'una crisi de l'anterior majoria de govern; després, al 83, ja amb UM vàrem guanyar per majoria absoluta, i així fins avui.

- Quin és el secret per mantenir-se tant d'anys en el poder?

- No n'hi ha, la meua manera d'actuar tothom la coneix: procurar assistir a tots els actes i festes que em conviden, per així estar sempre a prop del poble, jo surt al carrer i la gent em saluda, em diuen "¿com va Toni?" talment, res de senyor batle, ni de don Antoni.

- Quins són els principals problemes d'Inca?

- Si Inca té feina, no té problemes. Inca és una

ciutat gran, ara mateix tenim molts projectes urbanístics, bàsicament reformes de cases antigues, que estan en marxa. De totes maneres, el terme municipal és molt petit, nosaltres no tenim cap zona turística que ens porti riquesa, Inca és una ciutat industrial i comercial.

- De quina manera pot afectar la nova autopista la ciutat d'Inca?

- Si es manté el projecte tal com és, l'afectarà d'una manera positiva; jo crec que l'autopista ha d'arribar només fins al Foro de Mallorca, i d'allà fins a Alcúdia tal com està ja que hi ha suficient espai a l'actual carretera com per a fer-hi tres carrils.

- Com es presenta aquest Dijous Bo?

- Molt bé, com sempre. El Dijous Bo només té un defecte, que no podem atendre totes les peticions. Som el model de totes les fires de Mallorca, tothom compara les seves fires amb la nostra i aspiren a igualar-la.

El pacte UM - PP

- Per què ha pactat UM amb el PP?

- Primer de tot he de dir que el pacte no l'he fet jo, el pacte UM-PP ja ve de lluny, de l'any 83, quan encara hi havia Jeroni Albertí.

- Però vós hi estau d'acord...

- És clar, és molt millor pactar ara i fer una campanya electoral amb la meitat de despeses que no fer dues campanyes electorals per separat i després pactar.

- Heu trobat molta oposició al pacte dins el partit.

- Si, la normal, però jo sempre dic que qui ha de firmar som jo.

- I el PP, és nacionalista?

- Jo voldria que el PP tornàs nacionalista de totes totes, encara que això significàs la ruptura amb un sector històricament important del partit.

- I el pacte no pot significar hipotecar el futur d'UM?

- De cap de les maneres, UM no es casarà mai amb ningú, UM continua mantenint la seva independència, el pacte només significa que dos partits d'ideologia afí es presenten junts a unes eleccions. Jo voldria que fos una mena de Convergència i Unió de Mallorca.

- El senyor Forcades, conseller d'Economia i Hisenda del Govern Balear, ha dit moltes vegades que els socialistes del govern espanyol roben als mallorquins. Quin tipus de relació econòmica creu que han de mantenir les Illes Balears amb l'estat?

- Jo sempre he dit que la cosa més llastimosa que pot sofrir una terra és que la seva pròpia mare els robi. No m'agrada ser un ciutadà de segona, i als mallorquins se'ns tracta com a tals, més ben dit, a l'hora de pagar se'ns tracta com a ciutadans de primera, però a l'hora de cobrar com a ciutadans de tercera.

- Quin futur li veis, a Mallorca?

- Jo com a nacionalista crec que no hi ha ni dretes ni esquerres, crec que Mallorca està per damunt de tot, i esper que qualche dia cobri coneixement i no voti partits centralistes, i que un dia tots els partits tinguin aquí el seu centre.



El batle d'Inca amb le sport.



El convent dels dominics, abans i després.

Entrevista a Antoni Armengol, president de l'OCB d'Inca

Antoni Armengol i Coll és professor de l'IFP Llorenç Maria Duran d'Inca i capdavanter de la delegació de l'OCB de la mateixa ciutat des de la seva fundació; n'és president des del 1984 ençà. Des de la fundació de l'Obra Cultural Balear a Inca, devers el 1974, ha format part de totes les juntes, llevat de quan fou elegit regidor de l'ajuntament d'Inca per la Candidatura Progressista Independent (1979-1983), a les primeres eleccions municipals democràtiques.

-- Com es fundà l'OCB a Inca i quina ha estat la seva tasca?

-- La delegació d'Inca es va fundar el desembre del 1974. Aleshores es va constituir una Junta formada per gent molt jove i neguitosa, amb molta d'illusió. Al 1975, per mor d'haver organitzat un festival folk i no



Aquesta fotografia mostra la darrera excursió organitzada per l'Obra Cultural Balear d'Inca.

Inca i els forasters

Passejar per Inca pot recordar una petita ciutat infestada pels problemes d'una gran ciutat, problemes de brutícia, problemes de renous i sobretot problemes de normalització. No és que l'ajuntament en tenguí la culpa, els mateixos ciutadans d'Inca en tenim la culpa perquè no ens preocupam de protegir el que tenim de vora, ens creuam de braços i no ajudam. En certa manera, crec que a tots els mallorquins no ens preocupa la nostra situació, i a Inca el que passa és això. Com a ciutat, els qui es fan conèixer més són els forasters, i nosaltres, els mallorquins, som els qui ens amagam d'ells i els deixam fer el que no farien a la seva terra. Dels problemes d'Inca no vull dir que ells en tenguin la culpa, però quants mallorquins s'atreveixen a maleir Mallorca i a maltractar-la? Per això, només un individu extern que no estima aquesta terra perquè no és seva, s'atreveix a crear tots els problemes que hi comença a haver. Segons les dades de 1986, a Inca, d'una població de 20.222 habitants, ja hi havia un conjunt de 4.442 forasters. Aquesta xifra ens consta que ha pujat al llarg dels anys, però els mallorquins encara som majoria i si no feim respectar la nostra petita ciutat ningú no ho farà per nosaltres.

La integració dels forasters a Inca és un problema pendent, com ho és a Ciutat i a altres pobles grans. La majoria d'ells no es volen integrar. Són una gent caparruda i no volen xerrar la llengua de Mallorca, però com ho poden fer mai si nosaltres els xerram en el seu idioma, en lloc de fer-ho en el nostra, en lloc de protegir la nostra cultura, la nostra llengua, etc...?

A Inca, tot el que està passant no és perquè nosaltres siguem covards, és perquè no ens hem aturat a pensar-ho tots d'un cop. Ara, a Inca, es farà el Dijous Bo, tindrè molta companyia forastera i voldria que ens hi fitxàssim tots i pensàssim per un moment que si el dia de demà hi ha d'haver tota aquesta gent, que haurà passant amb els mallorquins que hi havia?

Inquers: o ens feim respectar o serem suplerts pels forasters!

Miquel Ferrer
Sa Façana, Inca 1990

haver obtingut el corresponent permís governatiu, gairebé va desfer-se l'entitat a Inca. És a partir de 1976 que s'ha dut a terme una feina continuada. Són gairebé quinze anys de viva existència, la qual cosa parla pell ella sola.

Tot i admetre que al llarg de tants d'anys hi ha hagut els seus alts i baixos, s'ha de reconèixer que ha realitzat un agressiu activisme en la qüestió lingüística i cultural. S'han impartit classes de Llengua i Cultura catalanes amb regularitat. Ha ressuscitat les festes populars inqueres: Fogueró de Santa Maria la Major, la Festa de les Llanternes, Mostres de Cançó i Cant Mallorquí. Ha organitzat, amb idèntica regularitat, classes de ball de bot, de xeremies. També mostres culturals, multitud de conferències, taules rodones, concerts, exposicions... També, pel que fa al major coneixement del nostre país, ha organitzat un bon nombre d'excursions anuals. Ha realitzat programes de ràdio per a Ràdio Balear i, en diverses ocasions, ha col·laborat amb la premsa local. També ha fet un treball de tipus reivindicatiu, denunciant la manca de suport de les nostres institucions a la nostra llengua i a la nostra cultura. En definitiva, l'OCB ha sembrat en el poble d'Inca la llavor nacionalista, l'amor al país, a la seva llengua, a la seva cultura, a la seva identitat...

Però aquests darrers anys, els nostres esforços s'han adreçat sobretot a mantenir i enfortir Inca Revista.

-- Parlem una mica d'Inca Revista...

-- Varem fundar Inca Revista perquè creïem que un mitjà de comunicació social era una eina valuosa de cara a la normalització lingüística i cultural. És una publicació bi-mensual. Ara, pel Dijous Sant, sortirà al carrer el número 24 i el proper mes de juny complirà el primer aniversari, cosa que em sembla més un somni que una realitat, donades les dificultats que sempre hem trobat i el nul ajut rebut. La seva edició és de 500 exemplars. Predomina la temàtica cultural, encara que es parla d'esport i de tard en tard de la política local.

-- Com veus la situació de la nostra llengua a Inca?

-- La normalització lingüística a Inca es duu a terme amb un procés desesperadament lent. Fa dos anys que l'ajuntament va aprovar un Reglament de Normalització Lingüística, presentat al ple per l'oposició socialista, i de fet ha estat paper mullat, gairebé molt poc s'ha dut a terme. Com a botó de mostra cal esmentar que en els Pressuposts Municipals (uns vuit-cents milions de pessetes) del 1990 només hi va haver 200.000 ptes. destinades a la normalització lingüística del català. A hores d'ara, hi treballa un assessora,

però sense pressupost és impossible anar endavant. Malgrat que tot l'any passat varen impartir-se cursets de català de caràcter voluntari al funcionariat, els quals no varen tenir gaire èxit. La majoria de rètols del carrer són en català. Tanmateix aquest procés va començar durant el primer consistori democràtic, quan la Candidatura Progressista Independent, amb persones molt vinculades a l'OCB, posà les bases per a la normalització lingüística dels carrers d'Inca i es varen retolar més del vuitanta per cent d'ells. Aquest esperançador i eficaç procés restà interromput quan la CPI no participà en la majoria municipal, de primer UCD-CD i el batle Crespí i després amb el pacte UCD-PSOE. Restaven un vint per cent de carrers a retolar, dels quals varen retolar-se un deu per cent durant el següent consistori amb majoria d'UM. Aquesta funesta retolació es féu sense cap estudi, reduint-se a una grotesca traducció del castellà al català de personatges forasters i, a més a més, de mínim pes, molts d'ells residus de l'època franquista.

Així mateix, el català encara no ha arribat a normalitzar-se a nivell de comerços, indústries, esport. Queda molt per fer, tot i que l'esperança en el futur és ferma i resta dipositada en l'ensenyament. Dos centres han destacat en aquest quefer: l'Institut Berenguer d'Anoia i l'Institut de F.P. Llorenç Maria Duran, impartint-se en ambdós les classes en català, i en català es fa també tot el que podem anomenar burocràcia. A més a més, l'alumnat es consciència. Els castellano-parlants s'han integrat també en aquest procés normalitzador. Jo esper que aquesta tasca que tan bons resultats ha obtingut animi la resta de centres escolars inquers a iniciar-la.

-- I pel que fa als mitjans de comunicació, en quin punt es troba ara, la normalització del català?

-- Crec que s'ha d'anar cap a una premsa i una ràdio totalment en català. De moment, només Inca Revista, Tv-Inca i Pinyol Vermell són íntegrament en català. Ens cal, a Inca, un ajuntament que acceleri el procés de normalització i que alhora en sigui el centre dinamitzador, altrament tan urgent. Així i tot, cal ésser optimistes, també realistes: el camí és molt llarg i cal arribar a la fi del tot.

S'ha fet tard i ha arribat la vesprada. S'ARENAL DE MALLORCA agraeix aquestes paraules d'Antoni Armengol, esperant que siguin un revulsiu per als inquers de cara al redreçament de la nostra llengua i cultura, alhora que prendre consciència de Poble.

M. Llompart

Nota

Foraster: Individu que, pertanyent a la societat balear, no xerra la llengua que és pròpia d'aquesta terra i, consegüentment, no estima el nostre patrimoni cultural i natural.



Entrevista a Eulàlia Colom

N'Eulàlia Colom és una professora tarragonina que des de fa un any és l'assessora lingüística de l'Ajuntament d'Inca.

- Quina és la teva feina com a assessora lingüística?
- La feina d'assessora lingüística està encara poc definida, però, en principi la meva tasca és la de normalitzar lingüísticament l'Ajuntament.

- Per on has començat?
- Allò que primer calia fer era crear una infraestructura; també es va fer una enquesta entre els funcionaris, per saber per on calia començar.

- Què més has fet durant aquest any?
- S'ha fet la traducció de tots els documents de l'ajuntament, s'ha treballat en la toponímia urbana, també s'han fet uns cursos de català per a funcionaris, l'any passat es va fer el curs elemental i aquest any es farà el segon.

- Quins resultats estan donant aquests cursos?
- Jo n'estic realment contenta. L'acceptació per part de la gent és molt bona, i la gran majoria van aprovar el primer curs.

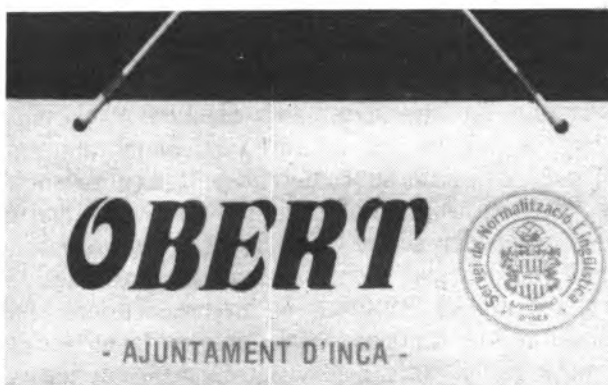
- Quins projectes té de cara al futur?
- En principi tenim prevista una campanya en favor de la retolació en català, i l'edició de material didàctic. També m'agradaria fer un seguiment del català a les escoles de la ciutat.

Entrevista a Joana Maria Coll

Joana Maria Coll és des de fa tres anys la regidora de Cultura, Joventut i Educació de l'Ajuntament d'Inca. Inquera de naixement, afirma orgullosa que Inca és una ciutat suficientment important com per a dedicar-s'hi plenament a promoure la cultura.

- Quina feina heu fet en aquests tres anys?
- Per començar hem posat les bases i hem creat l'infraestructura necessària per dur a terme la política cultural que es mereix aquesta ciutat. Després, i sempre partint de les necessitats de la gent, s'han organitzat tot un seguit d'activitats de tot tipus, des de cursos monogràfics de ceràmica, cuina, fotografia, ball de saló etc. fins a activitats específiques per als joves com la mostra d'art jove o la promoció dels grups de música de joves. Una altra de les coses que m'agradaria destacar és l'escola d'educació d'adults, on hi estan matriculats uns 500 alumnes, i que molt aviat comptarà amb un nou local.

- I pel que fa a la normalització lingüística?
- En primer lloc, vull destacar que en aquest camp no hi havia res fet i per tant hem hagut de començar de zero. Hem contractat una assessora lingüística i hem repartit per tots els comerços de la ciutat uns indicadors que diuen obert i tancat, i cal dir que la resposta popular no podia ser més bona, ja que un noranta-cinc per cent l'han penjat a les seves portes. Tenim pensat seguir editant material i també seguir molt de prop el tema de l'ensenyament en català.



- Com serà el Dijous Bo a nivell cultural?
- Serà molt dens, hem preparat moltes activitats culturals com el certamen de pintura, una exposició de ceràmica, la tercera edició de la ginkana fotogràfica, la tercera mostra de joies de la pagesia que és fa a nivell comarcal enguany amb el títol de "Coses antigues de metall", on cada poble de la comarca tindrà la seva parada. Finalment, hem de destacar una cosa un tant especial, l'exposició de quadres a nivell internacional, amb el tema: "La pintura i les sabates".

DR. PERE GARAU I LLOMPART

**ESPECIALISTA EN ACUPUNTURA
I MAGNETOTERÀPIA**

Consulta: dilluns, dimecres i divendres, cita prèvia

TRACTAMENTS DE:

Stress, ansietat - Depressió - Obsessió -
Tabaquisme - Reumatismes - Lumbàlgies -
Ciàtiques - Cervicàlgies - Vertígens -
Frigidesa

Carrer del Born, 11
Tel. 66 05 16
LLUCMAJOR



MERCAT DE LLEVANT

Carrer Manuel Azaña - Polígon de Llevant

Cada dimarts

«Dia des Mercat de Llevant»

Ofertes a preus de cost anunciades dilluns i dimarts per ANTENA 3 i rifes en directe per la mateixa ràdio. Cada primer dimarts de mes

FABULOSA RIFA ESPECIAL

Viatges, electrodomèstics, bicicletes...

**CENTENARS DE MILERS DE
PESSETES EN PREMIS**



**SOM ESPECIALISTES EN
MOBLES DE CUINA, BANY
I FUSTERIA EN GENERAL**

MOBLES S'ARANJASSA

(CAN GELABERT)

LA MILLOR FUSTERIA DEL POBLE

Carretera de Lluçmajor, 205 - Tel. 26 72 18 - S'ARANJASSA



Són els tres responsables de redacció de PINYOL VERMELL quan eren més jovenets.

Entrevista a Pinyol Vermell

Res, que col·locant quatre peces amb les mans foradades i amb ganes de passar a la Història i com més mediocres millor, a les velles els de Pinyol Vermell ho podem controlar tot. Volem arribar a ser els ciutadans Kane d'Inca i comarca del segle XXI.

-- De quina manera Pinyol Vermell surt al carrer i quins projectes guardau al calaix?

-- Actualment tenim un tiratge d'uns sis-cents exemplars, a dos colors, serigrafiats a l'Umbilical S.A. i sortim cinc vegades l'any en les que hi ha un número doble.

Al llarg dels dos anys de vida que duim hem anat canviant una mica amb el pas del temps. Traguérem unes biografies que feren furor; també hem tret primícies informatives que els altres s'han encarregat de fer córrer, com va esser la mort anunciada d'UM o la problemàtica del cementiri, on hi ha tombes on no hi passen els baguls o els caps dels propis cadàvers que no passen pel forat de l'ossera.

Quan als projectes de futur, volem assolir un tiratge de 22.000 exemplars, un per a cada inquer, en quatricomia a tot color, amb lletres Garamount, cos 22, paper couché i amb un gruix de 100 planes setmanals.

-- Per quina raó us decidireu per la llengua catalana si gairebé tots els mitjans escrits són en espanyol?

-- Per això mateix, perquè volem servir Inca, si és que servim per qualche cosa, i la llengua pròpia d'Inca és el català. Tota la resta són llengües forasteres al servei dels forasters.

-- Quin us sembla que ha estat l'impacte de la vostra revista dins la societat en què us ha tocat viure?

-- Exactament no podem calcular fins a on hem arribat; però, entre nosaltres, sabem de bona tinta que la fotocopiadora de l'ajuntament d'Inca treia fumet fent fotocòpies de l'esquela d'UM que traguérem en primícia fa cosa d'un any i mig. El temps no ha fet altra cosa que donar-nos la raó. ja no veis, UM ha signat l'acte de la seva defunció deixant-se engolir pels pepets.

-- Ja per acabar, quin missatge preteneu donar al lector que número rera número us segueix?

-- Som conscients que el paper escrit tan sols serveix per embolicar els berenars i per manipular l'opinió pública. Amb un missatge manipulat nosaltres no pretenem res més que manipular el lector. Perquè quan ens llegeixi faci un lleuger somriure i es repensi el que ha llegit. Al mateix temps que reclamam el dret d'esser manipulats i aprofitam l'oportunitat oferta per S'ARENAL DE MALLORCA per etzibar un missatge als partits polítics de dreta, centre, esquerra, sectes religioses, cristians ortodoxes, catòlics pragmàtics, nens de Déu, papes Woitiles, grans lames, grups d'escacs, colomòfils, pimen, caeb, gesa, telefònica, guàrdia civil,

policia nacional, monges tancades, bancs i caixes, Mustang Ranch, etc, etc... Volem esser com tothom! Reclaman el dret a ser manipulats!!!

-- Per encetar, qui sou els que feis Pinyol Vermell i per què us decidireu a tirar-ho endavant?

-- Bé, si feim una repassadeta al panorama informatiu inquer, veurem com en els darrers anys hi ha hagut un boom de paper escrit dedicat a Inca. Emperò, sempre des d'un punt de vista massa seriós... sempre des d'una òptica massa seriosa pel nostre gust. Per això i perquè "moltes lletres i poc suc, també les escriuria un ruc", pensàrem que hi havia un buit i l'hem aprofitat. Feim una revista inquera, divertida, satírica, una mica àcida, punyent, en la línia del "qui riu bé, riurà el darrer", ben lluny de l'astracanada espanyola i que es fica amb tot i amb tots sense ànim d'insultar, però donant super-canya a qui s'ho mereix.

Sobre això de qui som... tan sols dir-vos que ja des d'un bon començament hem volgut mantenir un cert anonimat. Pensam que per fer "les coses ben fetes" no cal sortir fotografiat setmanalment al Dijous, o dia sí dia no a ca l'ex-cap de premsa de l'edició comarcal d'Inca del Diario de Mallorca. A més a més, us direm un secret: si anam d'incògnit és perquè no volem que cap empresari d'aquests que ensumen de darrera la cosa política es fixi en nosaltres i ens vulgui fer batles de la ciutat. Amb un periodista mediocre a la batlia ja n'hi ha prou!

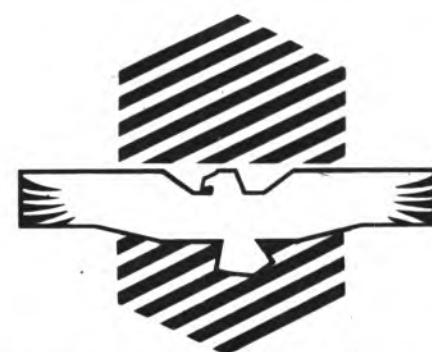
-- Heu parlat molt, però encara no he dit qui sou
-- Ho deixarem... un sibarita de colcar en bici, un iuppi vengut a menys i un etern aspirant a funcionari de la colònia.

-- I, personalment, a què aspirau, què preteneu?

-- Bé, la nostra màxima aspiració és no tant arribar a batles del poble coma presidents de la CAIB o honorables de la Generalitat, com assolir el grau de perfecció i ensinistrament dels poders fàctics d'Inca. Sobretot els econòmics i empresarials. És a dir, moure els fils des de darrera, sense sortir a lloure públicament.

I és que tot aquest bé de Déu de Domènechs, Garcies, Ramis, Ripolls... de què gaudeix Inca és d'allò de no dir. Primer, perquè abans de les primeres municipals democràtiques de l'actual règim, organitzen un sopar i, de tendres i sensibles que són, en veure les llàgrimes del fillet pròdig que havia estafat mitja Inca, li paguen els deutes i el fan candidat d'UCD, que més tard, gràcies al PSOE d'aleshores, surt batle. Qui, coneixedor de les arts histriòniques del teatre d'en Xesc Forteza, poc s'estorba a fer-se perdonar pel poble tot aplicant les idees i els projectes dels primers moments de l'ajuntament d'esquerres.

LLavors s'aprova un PGOU favorable als interessos del de les gràfiques, qui incorpora el seu nebotet a la llista d'UM tan sols per això; continua la competència deslleial dels autobussos d'en Ramis a la Gran Via Colom; etc, etc.



ASCENSORES ASPE S.A.

C/. MARINETA, 7.

TELS. 26 62 32 - 26 62 54 - FAX - 490763

07600 EL ARENAL (MALLORCA)

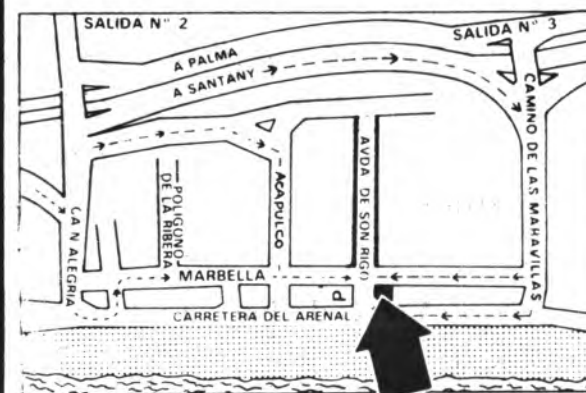
SI VENIU A L'ARCADA

PER L'AUTOPISTA HI HA
4 O 5 CAMINS



CARRETERA DE S'ARENAL (CANTONADA
AVINGUDA DE SON RIGO)
TELÈFON: 261450/54
S'ARENAL DE MALLORCA

LA CARTA ESTÀ EN CATALÀ
OBERT TOT L'ANY





Tothom que passa per la carretera d'Inca pot constatar la ràbia profunda de la Part Forana contra Espanya, els gitanos i els forasters. Els mallorquins ja n'estan farts de xoriços, lladres i traficants de droga que vénen a embrutar Mallorca.



Entrevista a Carles Lorente

En Carles Lorente és inquer, l'amo de les botigues Vestim-1 i Vestim-2, i a més a més vice-president de l'associació de comerciants d'Inca. És sense dubte una de les ànimes d'aquesta associació, basta sentir la passió amb que ens parla de l'associació:

- L'associació fa 12 anys que es va fundar, va tenir moments molt bons, però en passar els seus dirigents a la política, l'associació va quedar pràcticament dis-solta.

- I actualment, quina és la situació de l'associació?
- Actualment tenim uns 200 associats, ens hem dotat d'uns estatuts, s'ha legalitzat l'associació i ara es comença a tenir en compte. Jo crec que podem arribar a ser una força molt important dins el poble.

- Que ofereix l'associació als seus associats?
- Ara comptam amb una assessoria fiscal, i amb una força important, que són els nostres 200 associats i que pensam augmentar. D'aquí a uns mesos farem la nostra assemblea general per reforçar l'organització.

- Què fareu de cara al Dijous Bo?
- Hem preparat una trentena d'actes, entre els quals destaquen el d'homenatge a la gent major i dos concerts de L'Harpa d'Inca, grup patrocinat per l'associació.

- Quins són els vostres projectes de futur?
- El nostre futur passa pel creixement de l'associació, m'agradaria que un dia els 2.000 comerciants de la ciutat fossin dins l'associació. Una altra de les nostres aspiracions és que la caserna de General Luque passàs a mans del poble, per fer-hi un ambulatori i un casal d'avis.

Inca

Perill d'esbucament dels jutjats de Sant Domingo

Els tècnics de de Sant Domingo es troben l'ajuntament inquer han un mal estat i que podria informat que les esbucar-se en qualsevol instal·lacions del claustre moment, com ja ha

Un judici exemplar

Els dies 9, 10 i 11 d'octubre es va fer a l'Audiència Nacional de Madrid el judici contra Núria Cadenas, Guillem Godó, Jaume Palou i Jordi Petit. Poc després es donava a conèixer la sentència: 45 anys de presó entre els quatre.

La justícia espanyola amb aquesta sentència ha deixat ben clar de quin bàndol està i a quins interessos serveix. La filosofia de la sentència és ben clara: no es pot ser jove i independentista, els jutges han volgut escarmentar uns joves lluitadors, i ho ha fet basant-se en unes proves més que dubtoses: petards de correfoc convertits en perillosos artefactes explosius; una llista de professors anti-catalans publicada --entre d'altres-- per CC.OO. transformada en una relació secreta de propers objectius o els testimonis dels policies plens d'inexactituds i incoherències, i contradic-toris amb altres testimonis. Si a tot això hi afegim altres fets com les tortures físiques i psicològiques exercides per la policia durant la detenció, o haver tengut empresonada na Núria durant més d'un any sense acusació formal, ens trobam amb la verdadera intencionalitat política del judici: servir d'exemple a tota la joventut combativa catalana. Però la mateixa campanya de solidaritat amb na Núria, en Guillem, en Jordi i en Jaume ha demostrat que no han aconseguit el seu objectiu. No ens faran por tan fàcilment !!

Tomeu Martí i Florit



passat amb el jutjat número quatre, situat al pis superior del mateix edifici.

El jutjat número dos segueix en funcionament, així com el depòsit de presos preventius, amb el perill que això suposa per a la integritat física de les persones. Els funcionaris esperen que abans del fred ja s'hagin traslladat a les noves dependències de la plaça del Bestiar.

L'edifici de Sant Domingo data del segle XVII i és una de les joies arquitectòniques de la ciutat, però no sembla que hi hagi intenció de conservar-lo. Actualment, a les parets de l'edifici hi ha uns crulls que, en alguns llocs, fan centímetres. Amb les passades pluges, els treballadors dels jutjats passaren vertaders riscos

per treballar-hi.

Per altra banda, aquest edifici comporta altres problemes per als treballadors, com la falta d'espai i la falta de calefactors a l'hivern. A les noves dependències, segons els responsables de l'administració de Justícia a Inca, es podrà atendre amb més facilitat i eficàcia els problemes dels inquers.

S'ha de dir, també, que l'estat ruïnós de l'edifici de Sant Domingo no ha permès que en ell es du-gués a terme la segona mostra d'artesanía que l'any passat es va fer als baixos i que va ser un èxit total. La mostra no es va poder fer a causa de l'estat de l'edifici i ja hi havia més de quaranta artesans interessats a participar-hi.

C A R N E T • J O V E

EUROPA

A LA TEVA

BUT

XA

CA

Amb el Carnet Jove, tindràs ara a la butxaca tot quant has de menester per beneficiar-te de grans avantatges i descomptes a la major part dels països d'Europa. Si tens entre 15 i 25 anys i moltes ganes de viure i gaudir de la vida, no ho dubtis: aconsegueix el teu Carnet Jove avui mateix i aprofita al màxim tots els seus avantatges.


GOVERN BALEAR

CONSELLERIA ADJUNTA A LA PRESIDÈNCIA
DIRECCIÓ GENERAL DE JOVENTUT



AMB LA COL·LABORACIÓ DE:

BANCA MARCH

SA NOSTRA
CAIXA DE BALEARS

COLONYA
Caja d'Estatuts de Extensió

Caja Postal

**Motor
Mallorca, s.a.**

Telefon
501732- 502100

NOTA: ESTE P

Jutjen a Texas, una dona que usava el lavabo d'homes

Una ciutadana de l'estat nord-americà de Texas haurà de compareixer davant un tribunal de Houston acusada d'haver fet ús dels lavabos per a homes, en lloc d'esperar a fer-ho amb els de dones, el qual es trobava ocupat.

Denise Wells, de 33 anys, va ser detinguda per un policia i pot ser condemnada a pagar una multa de dos-cents dòlars si es declara culpable d'aquesta infracció. En aquesta ciutat texana hi ha una llei que prohibeix a les dones entrar dins els lavabos d'homes.

Denise Wells assistia a un concert quan decidí anar al lavabo, però davant la llarga cua que hi havia al de dones, optà per



anar al d'homes, essent sorpresa per una policia

que li notificà que havia jutge, a més d'expulsar-la del concert.

L'oficina de Turisme i Intercamvi per a joves i estudiants, TIVE

La TIVE és un servei que la Direcció General de Joventut del Govern balear ofereix a tots els joves. Pot definir-se com una oficina de turisme per a joves menors de 30 anys.

La TIVE ofereix entre els seus serveis la tramitació d'una sèrie de carnets per a joves, els quals a l'hora de viatjar suposen considerables descomptes. Per una altra banda, informa sobre les possibilitats de viatges, tant individuals com col·lectius, allotjaments, bitllets d'avió, tren, etc. En darrer lloc, assessora en tots els

temes relacionats amb el turisme juvenil: a joves en la programació dels seus viatges, a organitzacions i associacions de joves, a institucions i centres educatius i entitats adreçades als joves.

La TIVE es troba al carrer Venerable Jeroni Antich, 5-baixos 07003 Palma. El seu telèfon és el 71 17 85. Per a més informació, podeu adreçar-vos a la TIVE o al CIJ (carrer de Sa Font, 18 Lluçmajor. Telèfon 66 25 12).

Joana-Maria Xamena Matallanes, CIJ

Augmenten les hores de recepció de TVE-Catalunya

A partir de la segona setmana de novembre, i a través de la freqüència del Canal 33, els espectadors de les illes podran veure la programació de matinada del diumenge de TVE 2 - Catalunya. D'aquesta manera, s'augmenta en set hores la franja d'emissió d'aquesta cadena, i a programes com "Rellots i Poder", "Força

Barça", "La Palmera", "Embolica que fa fort", "On li fa mal?" i la versió catalana del "Mikimoto clip", hi podrem afegir programes com "Video Mix", "Alicia", "La tempestat" de W. Shakespeare pel Piccolo teatre de Milà o les retransmissions esportives durant el cap de setmana.

Tenerife

Quatre mestres artesans de les Illes Balears exposaran a la II Fira Iberoamericana d'Artesania

Entre els dies 2 i 11 d'aquest mes, ha tenguut lloc la II Fira Iberoamericana de Artesania, a la localitat canària de Tenerife. Quatre mestres artesans de les nostres illes hi han participat, aquests són! Francesc Garrido Garrido, mestre artesà ceramista (Art de

Mallorca II, Manacor); Josefina Seguí Gómez, mestra artesana ceramista (Menorca); Aina-Maria Lliteras, mestra artesana ceramista (Art de Mallorca I, Manacor); i Bartomeu Planells Juan, mestre artesà bosser (B. Pell, Eivissa).

Setmana d'alfabetització a Lluçmajor

El 1990 és l'Any Internacional de l'Alfabetització i, concretament, el 8 de novembre se celebrà el Dia Internacional de l'Alfabetització. Per aquest motiu, l'Escola d'Adults de Lluçmajor, juntament amb la Comissió d'Educació i Cultura de l'Ajuntament, organitzaren tota una sèrie d'actes encaminats a crear una consciència sobre el problema de l'analfabetisme.

Pel·lícules sobre el tema, murals i taules d'informació pública al mig del carrer, sessions de diapositives i debats dins

les classes d'adults i projeccions cinematogràfiques conformaren les activitats que es dugueren a terme durant tota la passada setmana.

Cal recordar que l'Escola d'Adults mantén un programa concret d'alfabetització, tant en català com en castellà, així com un de dirigit als neoelectors. Per a més informació, les persones interessades es poden posar en contacte amb el Centre d'Educació d'Adults, carrer Sant Joan s/n, o cridar al telèfon 66 23 21



Ha mort Maties Mut

Maties Mut Oliver, ex-delegat d'Informació i Turisme de Balears i resident a Badia Gran, morí als primers dies d'aquest mes de novembre. Maties Mut tenia 77 anys i estava retirat de la vida activa dins el sector turístic.

Maties Mut s'inicià en la vida pública l'any 1939 i entrà en el Ministeri d'Informació i Turisme,

essent destinat a Donosti, Màlaga, Madrid i Barcelona. Posteriorment, durant uns 20 anys, va ser responsable de l'oficina espanyola de turisme a París, per després passar definitivament a Palma. Mut Oliver va ser, a més, secretari general de Foment del Turisme i ha escrit una història de la institució. Donam el nostre condol a la seva família.

El CIM informa

Sessions d'inserció Professional, SIPS

El Centre d'Informació Juvenil compta, entre altres, amb un Programa d'Inserció Sociolaboral adreçat als joves. L'objectiu d'aquest programa és donar suport, a través de la informació, a la inserció sociolaboral dels joves.

Per dur endavant aquest programa, s'han posat en marxa unes Sessions d'Inserció Professional (SIPS). Aquestes sessions són un servei gratuït i van adreçades als joves de Lluçmajor, entre els 14 i els 25 anys. Per poder accedir a elles, s'han establert quatre modalitats: a) joves estudiants a través de centres d'ensenyament; b) joves que estudiïn o treballin, a través de qualsevol grup o entitat juvenil; i c) joves que facin la petició indivi-

dual al CIJ.

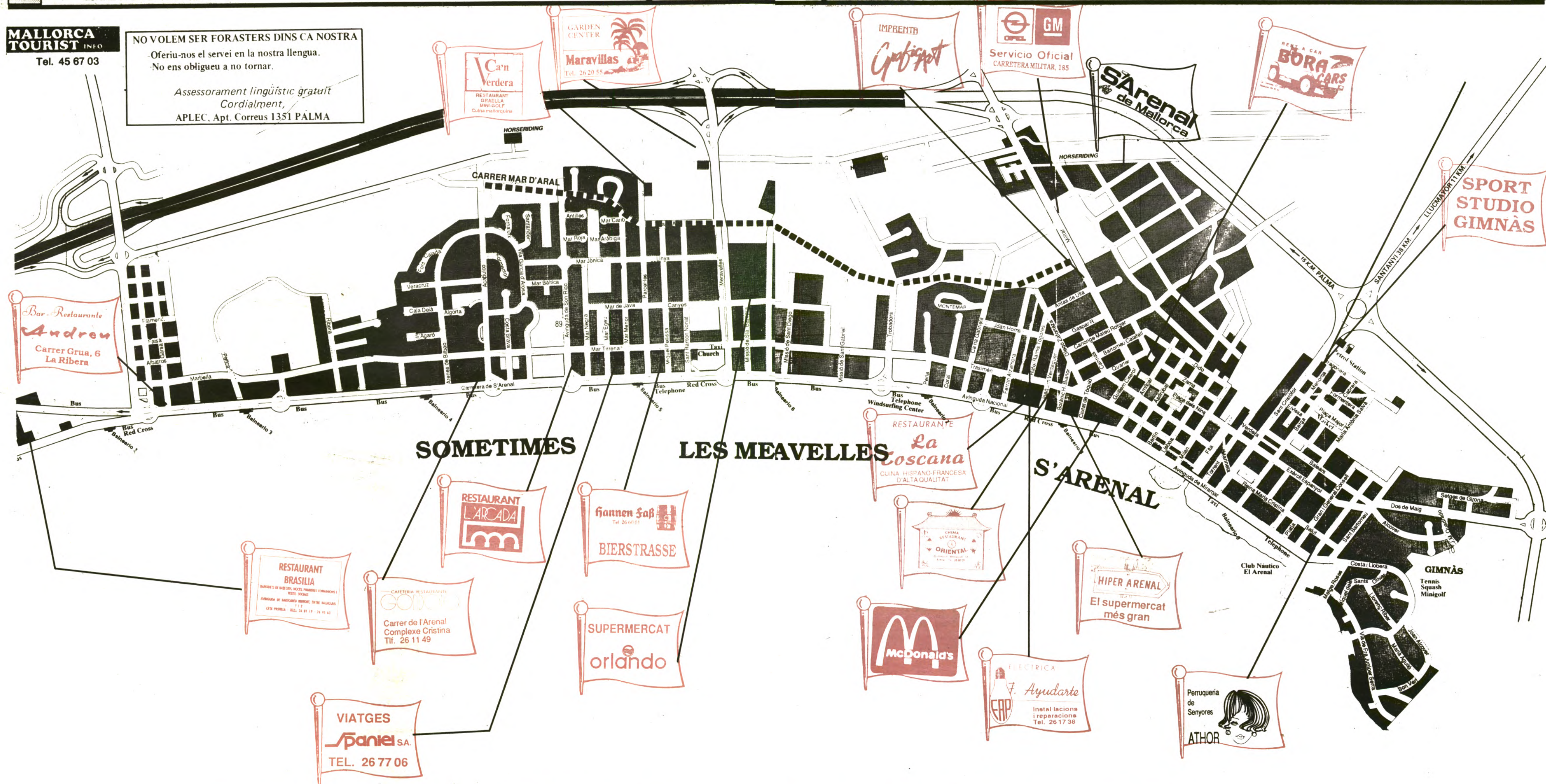
La durada aproximada de cada sessió serà de dues hores, durant tres dies. El contingut de cadascuna, a grans trets, és aquest: Primera sessió: Servirà com a punt de partida i presa de contacte. Es passarà un qüestionari que llavors serà tabulat. Es farà una presentació del CIJ i dels seus programes. Segona sessió: Es donarà informació sobre estudis i cursos, distintes possibilitats a seguir a partir d'un cert nivell acadèmic i alternatives a l'ensenyança. Tercera sessió: Es donarà a conèixer diferents tècniques de recerca de feina.

Si algun jove hi està interessat, pot telefonar al 66 25 12, o passar per les oficines del CIJ.

**MALLORCA
TOURIST** INFO

Tel. 45 67 03

NO VOLEM SER FORASTERS DINS CA NOSTRA

-Ofereix-nos el servei en la nostra llengua.
-No ens obligueu a no tornar.Assessorament lingüístic gratuït
Cordialment,
APLEC. Apt. Correus 1351 PALMA

COMERCIAL ARENALERA

La Vileta

Més de mig anys sense notícies del propietari de La Curva

Angel Pérez, propietari del bar La Curva de la Vileta, fa més de sis mesos que no ha donat senyals de vida, des que va desaparèixer el passat dia 4 d'abril. La família del desaparegut està convençuda que va ser assassinat i que el seu cadàver està enterrat en qualche indret de Mallorca.

En el seu pis, després de la misteriosa desaparició, la policia hi trobà les seves ulleres graduades i el document d'identitat. Dies després dels fets, un individu al qual Angel Pérez havia llogat el bar, declarà que havia acompanyat el desaparegut fins a l'aeroport i li havia comprat el bar.

Hores abans de desaparèixer, Angel Pérez comentà amb una veïna que el llogater del bar (l'individu, de raça gitana, que l'acompanyà a l'aeroport) no li havia pagat els darrers dos mesos de lloguer i que epr això el pensava fer fora. Aquesta versió ha estat confirmada també per l'advocat de la família, Ferran Talens, el qual reconeix que Angel Pérez ja li havia demanat que portàs endavant els tràmits per fer efectiu el desnonament.

Però, unes poques hores després de la conversa amb la veïna, Angel Pérez va desaparèixer. L'endemà, el llogater del bar comentà amb la mateixa veïna que havia acompanyat Angel Pérez fins a Son Sant Joan i que li havia comprat el bar per quinze milions de pessetes. Aquesta persona mostrà un document en el qual s'hi podia veure la firma del desaparegut. La policia ha pogut esbrinar que aquesta firma és falsa.

El mateix vespre de l'estranya desaparició, uns veïns sentiren com es xerrava fort dins el bar La Curva; moments després, pogueren sentir el motor d'un cotxe que es posava en marxa i s'allunyava, en aquest cotxe només hi anava una persona.

La policia detingué la persona a la qual el desaparegut havia llogat el bar (i que presumptament l'havia comprat), però davant la falta de proves va ser posat en llibertat. La policia va investigar la fugida en avió d'Angel Pérez, però cap persona amb aquest nom va sortir de Son Sant Joan el vespre del 4 d'abril de 1990, ni tampoc en els dies immediatament anteriors o posteriors. El misteri, per tant, queda en l'aire.

Detenció de dos joves acusats de violació

Dos joves que responen pels noms de Francisco S.H. i Luis O.S., de 20 i 17 anys d'edat respectivament, han estat detinguts per la policia acusats de ser els autors d'una violació comesa en la persona d'una allota de 18 anys d'edat, a la qual robaren també unes cinc-centes pessetes. Els fets tingueren lloc al carrer Joan Crespí, de Palma, quan l'allota es dirigia cap a ca seva.

Francisco S.H. i Luis S.O. viuen a barriada del Jonquet i ambdós són gitanos i han estat reconeguts per la víctima. Sobre la una de la matinada, segons el testimoni de la jove agredida, dos joves la varen

S'Arenal de Mallorca

Detenció de dos heroïmans

Un antic guarda jurat i la seva promesa han estat detinguts per la policia com a presumptes autors d'una sèrie de lladronicis efectuats en hotels de la zona de s'Arenal de Mallorca. La parella detinguda ha declarat a la policia que ambdós són addictes a l'heroïna i que necessiten una mitjana de 50.000 a 100.000 pessetes diàries per injectar-se la droga.

Les detencions tingueren lloc després d'haver-se detectat una sèrie continuada de robatoris a diversos hotels de s'Arenal, els quals es duïen a terme a l'hora del dinar quan els clients de l'hotel deixaven les seves bosses damunt la taula mentre anaven a cercar les safates amb el menjar. Quan tornaven al seu lloc, les bosses havien desaparegut.

assaltar mentre es dirigia a ca seva. Els dos joves anaven en una motocicleta i obligaren a la jove a anar-se'n amb ells, a punta de ganivet, fins a un solar situat al carrer Joan Crespí. Un cop allà, li robaren els doblers que duïa i li feren llevar-se la roba. Un d'ells la violà mentre l'altra estava amb el ganivet amb la mà, moments després era l'altre. L'allota es presentà immediatament a la residència de la Seguretat Social en un fort estat d'excitació. Un cop atesa, es va donar avis a la policia, la qual detingué els suposats agressors unes hores després.

En total, la policia va rebre trenta denúncies per robatoris, efectuats totes amb aquest mètode. La policia detingué la dona quan sortia de l'hotel amb una bossa a la mà i es dirigia cap a un cotxe estacionat en el qual hi havia l'home que l'esperava. Els dos foren detinguts i es regirà l'habitació de l'hotel on s'allotjaven. La policia hi trobà cinc bosses i diverses joies, de les quals els detinguts no en saberen donar explicacions sobre la seva procedència.

L'home, identificat com Antonio Z. G., de 25 anys d'edat, i la dona, Begoña A. M., de 23 anys, han estat posats a disposició judicial. La dona ha afirmat que és drogaaddicte des dels 13 anys, mentre que l'home treballava de guarda jurat a Madrid.

S'Arenal de Mallorca

Una dona morta i una altra ferida greu en accident

Joana Valcaneras Llull, de 56 anys, va morir a conseqüència d'un accident de trànsit ocorregut davant la discoteca Riu Centre, de s'Arenal de Mallorca. L'acompanyant de la infortunada, una allota d'una vintena

d'anys, es troba a Son Dureta amb ferides greus.

Els fets tingueren lloc la matinada del passat dia primer novembre, quan el turisme que conduïa Joana Valcaneras xocà contra una paret de la rotonda que hi ha a la zona.

Condemnen una mare i dues filles per traficar amb droga

L'Audiència Provincial ha condemnat una mare i les seves dues filles a presó per venda de drogues. Serafina Cortés Fernández, de 54 anys, i la seva filla Maria Antonia Cortés Cortés, de 34 anys, han estat condemnades a tres anys de presó per un delictes contra la salut pública i a un mes i un dia d'arrest major per resistència a l'autoritat. Luisa Cortés Cortés, ha estat condemnada a dos

mesos de presó per ser menor d'edat. Per altra banda, Antonio Cortés Cortés, un altre membre de la família, ha estat absolt del delictes de resistència del qual se'l jutjava.

La detenció es va fer al carrer de la Gerreria, després que les acusades varen ser interceptades per agents de la policia, aquests varen poder fer-se amb unes tres-centes mil pessetes del davantal de Maria Antonia i quasi dos grams d'heroïna.

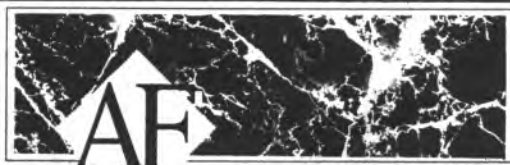
Judici contra un policia relacionat amb una casa de cites

El jutge d'instrucció de Palma no ha acceptat la petició de llibertat condicional de l'agent del Cuerpo Nacional de Policia, Antonio G.B., el qual està suposadament relacionat amb les activitats que es duïen a terme en una casa de cites situada al carrer Santanyí. A més del policia, es detingueren tres

persones més, les quals també són a presó.

EL jutge volia practicar una prova telefònica amb els quatre processats, però davant la negativa d'aquests optà per no concedir la llibertat provisional fins que la prova no s'hagués fet. La policia havia punxat els telèfons del club de cites.

S'Arenal
de Mallorca
Tel. 26 50 05



GRANITS I MARBRES

ANTONI FIOI

Sobreposat de cuina i bany
Muntatge en tres dies.
Carrer Golf de Biscaia, 1, àtic
Tlf.: 270190 - El Molinar

**CLINICA
DENTAL**

Dra. Pilar Oto María
METGE ODONTÒLEG

Antonio Garcías, 14
Tel. 66 02 83
07620 LLUCMAJOR
MALLORCA
(Balears)

S'Arenal
de Mallorca
EL MILLOR

SUPORT
PUBLICITARI
DE LA SEVA
EMPRESA
A LA NOSTRA
COMARCA

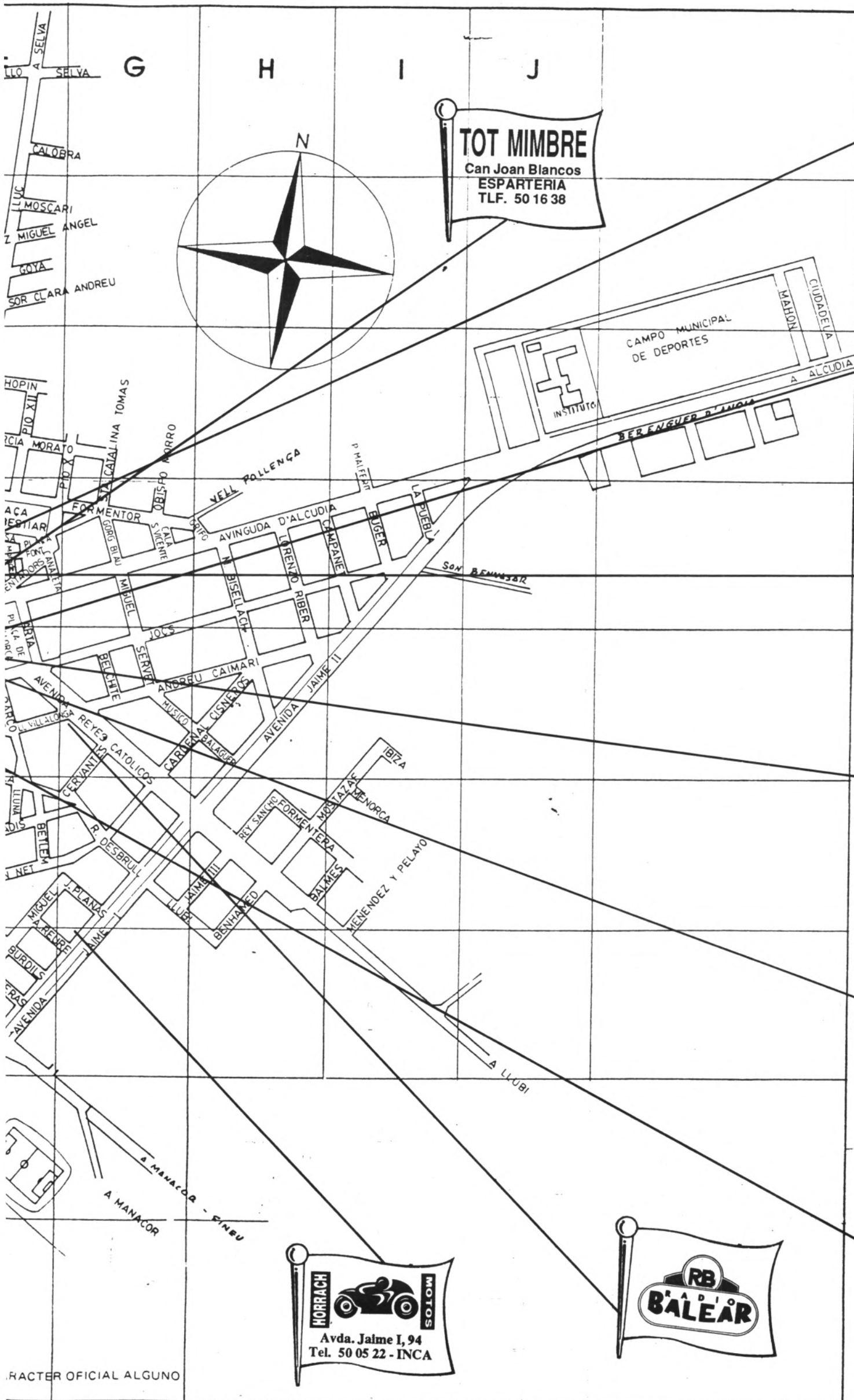
Tel. 26 50 05

**VENDA DE PISOS
A PALMA I A SON FERRIOL**

Xalets adossats de luxe a Son Ferriol
Xalets amb piscina a Sa Cabaneta
Aparcaments i locals devora el Consultori de s'Arenal

Construccions MOLL

Carrer Marquès de Tenerife, 71
Tel. 24 35 13 - SON FERRIOL



TOT MIMBRE
Can Joan Blancos
ESPARTERIA
TLF. 50 16 38

BANCA MARCH

CONFECCIONS VESTIM
TEFS.
50 16 67 / 50 31 53

Llanyflex
BAZAR DEL METELÀS
IDEL NADO
TLF. 50 55 82

FOTO Quick
TLF 88 00 59

Armeria J. ALLOY
Tel. 50 09 79

HORRACH MOTOS
Avda. Jaime I, 94
Tel. 50 05 22 - INCA

RB RADIO BALEAR

Celler CA D'AMER
Antonia Cantellops Ferragut
Cl. Pau, 39 - Tel.: 501261
07300 INCA (MALLORCA)

Lluçmajor

El Grupo Popular presenta un recurs de reprovació contra el regidor d'Urbanisme

J. Clar Coll

Mitja hora abans de començar el ple, la sala presentava, com es diu en termes taurins, un ple fins a la bandera. Els temes que havien aixecat tanta expectació havien estat, per una banda, la moció de reprovació presentada pel Grup Popular contra el regidor d'Urbanisme, Tomàs Garcias, i per altra banda, el morbo provocat pel repartiment de pamflets anònims i poc més que escrits a mà en contra de l'esmentat regidor. Tots els partits polítics presents a la sala de plens de l'ajuntament condemnaren de forma absoluta qui, de forma anònima, hagi fet ús d'aquesta forma d'expressió, més apropiada per altres èpoques.

Pel que fa a la reprovació contra Tomàs

Garcias, el portaveu del Grup Popular, Joan Miquel, manifestà que "el PP presentà una moció de reprovació contra el tinent de batle d'Urbanisme perquè fins ara ens ha estat enganyant amb paraules i promeses que no ha complert. La seva actuació s'ha destacat per obres començades i mai acabades". El regidor popular afegí també que "a Capocorb es perderen tres mesos per paralitzar les obres, cosa que perjudicà l'ecologia de la zona". Pel que fa a S'Arenal, el representant popular ressaltà el fet que cada vegada que plou un poc massa, les clavegueres esclaten. Així mateix, es va parlar de les infraccions urbanístiques de Son Verí Nou, denunciades en el seu dia per part del Partit Popular.



El batle, Joan Montserat, va haver de cridar l'atenció als regidors en més d'una ocasió. Tomàs Garcias, per contrarestar la moció, enumerà una per una les setze infraccions de Son Verí Nopu i l'ordre d'aturada de les obres, ja que aquestes havien estat denunciades amb anterioritat a les denúncies del Grup Popular. Garcias demanà que es portàs a terme la votació sobre la moció de reprovació, cosa

que no es va poder fer perquè al Reglament Municipal no existeix la possibilitat d'una reprovació. Davant aquest fet, el PP optà per abandonar la sala de plens per considerar que la votació no era legal. Votaren en contra de la reprovació els regidors del PSOE, UM i PSM, mentre que l'independent Rabasco va dir, textualment, "si no serveix per a res, jo no vot".

La donació de sang, un problema que té solució

Es de coneixement general que hi ha un profund desequilibri entre el nombre de donacions de sang que es realitzen i les necessitats reals de productes hemoteràpics. Des de fa anys, l'organització de la transfusió sanguínia a l'Estat espanyol pateix una crisi que lluny de ser només conjuntural, neix de l'estructura de l'organització.

Aquesta crisi ha estat motivada fonamentalment per l'existència de xarxes de donants mal consolidades i no coordinades, la dispersió dels recursos existents i una falta d'atenció cap a la informació educativa de la població al respecte. No hi ha una visió global de la situació.

Les diferents comunitats autònomes es veien afectades de manera desigual, amb la notable excepció de Navarra, en la qual en virtut del seu estatut, la seva administració local ha pogut intervenir en aquest tema des del 1947 i que ha fet que des de fa anys, l'índex de donacions de Navarra sigui comparable al d'Europa (50 donacions per mil habitants a l'any).

L'administració central, al 1985, publicà un Reial Decret en què es regulava l'organització hemoteràpica, el Pla Nacional d'Hemoteràpia. A partir d'aquest, hom es decideix a intervenir activament en el tema i s'insta a una centralització dels recursos materials i humans mitjançant la creació de bancs de sang comunitaris. Aquesta responsabilitat ha estat transferida als governs autònoms.

Des que s'ha aplicat aquesta mesura, el nombre de donacions s'ha vist incrementat. Es demostra que era necessària la centralització de les associacions de donants per augmentar l'índex de donació de la manera més ràpida possible, multiplicant les campanyes publicitàries de donacions i potenciant la donació extrahospitalària amb equips mòbils.

El Banc de Sang de les Balears

El banc de Sang Comunitari de les Balears ja és una realitat. Fruit de la col·laboració entre la comunitat autònoma, la Creu Roja i l'INSALUD, el 27 de setembre de 1989 es signava el conveni de la seva constitució per part de Juilán García Vargas, ministre de Sanitat i Consum, Gabriel Oliver Capó, conseller de Sanitat i Seguretat Social, i Leocadio Marín, president de la Creu Roja espanyola.

Entre les funcions del nou nat Banc de Sang de les Balears hi ha, entre altres: la planificació i promoció de la donació de sang i plasma en col·laboració amb les associacions de donants: l'extracció i el processament de totes les unitats extrahospitalàries de Mallorca; la realització de programes de plasmaferesi i citoferesi (donació de plasma i plaquetes selectivament); i la responsabilitat de la criopreservació de hemoderivats i de mèdula òssia.

A les Balears, l'índex de donacions se situa actualment en 28 donacions per 1.000 habitants a l'any, poc més de la meitat de la mitjana europea. Per això, es fa una crida a qualsevol persona d'entre els 18 i els 65 anys, amb un pes igual o superior als 50 quilos, perquè es faci donant de sang. Les dades referides a la tensió arterial, antecedents mèdics, medicacions, etc. seran valorats pel metge del banc de sang.

Elena Franco, directora del Banc de Sang de Balears

Puig de Santa Magdalena, a on vas?

El puig de Santa Magdalena d'Inca (307 m), definit pel comellar de l'Infern, el comellar des Planiol i el coster des Frares, amb la seva projecció NE-SW i amb una extensió aproximada de 75 hectàrees (sense comptar la seva ramificació cap al sud: Son Gual, Pou Fondo, Son Seriol, S'Alzinar, Son Mateu...) és l'espai físic que ens ocupa i preocupa.

Així, tenim al puig una separació clara --que no és de vessants-- entre vertent oest i est. En la primera s'identifica l'aliança "Quercion ilicis", definida per l'alzina, i a la segona per "Oleo ceratonion", integrada majoritàriament pel garrover i l'ullastre. No cal assenyalar que aquestes comunitats vegetals són en forta regressió, accelerada i perjudicial.

Durant aquests darrers anys s'han fet minsons esforços per mantenir una imatge que, fruit de l'acció de l'home, ja surt de l'excursionisme sa i tal volta natural.

L'exemple fou la compra per part del Consell Insular al 1984 d'una més que reduïda extensió del "futur" i allunyà el Parc natural d'Inca, catalogat com a àrea d'especial interès. Una altra institució, sota la direcció del Govern balear, considerarà que s'havia de facilitar l'accés al puig i nous serveis així que es dugui a terme el condicionament mitjançant taules i foganyes i receptacles per als fems (any 1988).

Per fer comptes... ens interrogam sobre la viabilitat de comprar i augmentar la superfície pública del parc. Si d'una vegada per totes es delimiten les zones d'accés al públic i el grau de protecció d'aquestes,



si és possible i factible disposar de llenya ja tallada per a les foganyes en un lloc concret i amb renovació constant, ja que actualment la disposició de la llenya es fa mitjançant xerracs i destrals sense cap tipus d'esment per les alzines i altres vegetals. S'han fet preguntes sobre la necessitat de posar els mecanismes adients perquè els militars fugin i cedesquin els terrenys per a colònies, campaments o altres activitats (centre meteorològic escolar o altres). Cal un guarda forestal permanent? Cal l'accés massiu de cotxes a la zona de la Creu? I de repoblacions d'arbres i vegetals nadius segurament no fa falta ni parlar-ne. Ens hem plantejat seriosament fer una neteja del bosc o garriga? I la invasió de les ovelles?...

Això és senzillament estimar la Naturalesa. La vostra!

Grup Ecologista ADENA d'Inca

PETITS ANUNCIS

Aquests anuncis poden ser remesos a la nostra redacció, Camí Pedreres 132. Tel. 265005 i a totes les agències de Publicitat.
Cada paraula, 10 pessetes.

**BORSA
INMOBILIÀRIA**

A GENOVA venc apartament de 60 m², un dormitori doble i menjador ample amb bones vistes. Terraça ben gran, per 5.300.000 ptes. Telefonar de 12 a 1 al 460093.

S'ARENAL. Apartament-estudi per llogar. Moblat. 37.000 ptes. cada mes. Mínim fins al mes d'octubre. Tel. 269844.

PISOS I XALETs
per llogar a la comarca de s'Arenal
FINQUES SASTRE BARCELO
Carrer Milà, 15.
Tel.: 260649.
S'Arenal de Mallorca

VENC xalet per estrenar a Badia, tres habitacions, 600 m², solar i piscina. 22 milions i mig. Tel. 46 83 20.

Informàtica, venc dattaset (enregistradores), jocs originals en cinta i jocs i utilitats en disquet. Per a Commodore 64 K, així com un interface per a la duplicació. Tel. 50 14 73.

VENC una quarterada de terra de secà a Ruberts (Sencelles). Informació al telèfon 43 85 63.

VENC pis 2 dormitoris, devora el club nàutic de s'Arenal, lluminós, en perfecte estat, particular. 6.500.000 ptes. negociables. Telefonau de 17 a 20 hores al 77 15 16. Demanau per na Francisca.

**IMMOBILIÀRIA
MIR-AMENGUAL**
COMPRA-VENDA
LLOGUER DE TOTA
CLASSE DE BENS
IMMOBILIÀRIS

Carrer de Sant
Cristòfol, 16
Tel: 26 92 50
S'ARENAL

Traspàs berenador amb totes les llicències a s'Arenal. Telf. 490237.

CERC solar, mínim 200 metres quadrats, a dins s'Arenal. Tel. 26 14 26 i 74 01 72.

CONTESTADORS AUTOMATICS, telèfons sense mans, telèfons sense fils. **ELECTRONICA EL GAUCHO.** Carrer Mallorca, 2. Tel. 263423.

LES MERAVELLES, adossat, 3 dormitoris dobles, sala-menjador a dos nivells, i sala, espaiosa cuina, bugaderia, agradable jardí amb herba, terrassa, preu interessant. Mir-Amengual. 269250.

PIS AMPLÉ, 130 metres quadrats, nomes amb 4 anys d'antiguitat, 3 dormitoris, 2 banys, armaris encastats, cuina moblada, rentador, tot exterior, garatge opcional. 10.500.000. Facilitats de pagament. Mir-Amengual. 269250.

OPORTUNITAT. 9 Pis, 4 dormitoris, 2 banys, cuina ampla, bugaderia, sala-menjador molt lluminosa amb vistes. 7000000. Mir-Amengual. 269250

PLANTA BAIXA a Badia Cel. 65 Metres mes 50 de Jardí. 2 dormitoris dobles, armaris encastats, menjador-cuina, bany complet. Zona molt tranquil·la. 5.000.000. Mir-Amengual. 269250.

VENC solar primera línia a Badia Cel, al penya-segat. Un altre a Badia Gran. 1359 metres quadrats i 1250 metres quadrats respectivament. Mir-Amengual. 269250.

PARTICULAR, venc a urban. La Gruta (el Molinar) un aparcament (cotxeria de quatre propietaris). Tel. 41 61 43

LLUCMAJOR, casa zona rústica, a 1 km. del poble, tot amoblat. Mir Amengual 26 92 50

APARTAMENTS a Badia Blava, zona esportiva, de 1 i 2 habitacions, cuina, bany, jardí, vistes clares, des de 4.250.000. Mir Amengual 26 92 50

NECESSIT terreny d'unes quatre quarterades per muntar un camp de tir prop de s'Arenal. Tel. 26 38 96.

BADIA CEL I BADIA GRAN. Solars des de 3.200.000. Es poden construir 300 metres quadrats. Mir-Amengual. 269250.

PARTICULAR venc 5è pis zona Ausiàs March, 100 m², tot renovat, tres habitacions, sala menjador, cuina de roure, 2 banys, pre-instal·lació de calefacció, marbre, fusta de nord, aparcament opcional, abstenir-se agències. 9 milions. Tels. 71 23 23 i 74 03 33.

S'ARENAL, petit supermercat amb terrassa, totalment equipat, bona situació. Traspàs per 1.200.000 ptes. Lloguer. Tel. 26 90 44.

Platja de palma, traspàs local nou en construcció per muntar un restaurant entre els hotels maria Isabel i Royal Cristina per a la pròxima temporada. Preu a convenir. Local de 260 m² interior i 400 m² amb jardins. Tel. 26 63 95.

CALA PI, solar de 1.250 m², venc per 4.000.000 ptes, facilitats en tres anys. Tel 54 02 63.

CALA PI, inversionistes, 5 solars de 1.200 m² cadascun, vistes al mar, directe del propietari. Venc. Tel. 54 02 63.

COLL D'EN RABASSA, pis a estrenar, 2n pis amb ascensor, finca de tres altures, sala menjador, cuina, 3 habitacions, 2 armaris embotrats, bugaderia, 2 banys, terrassa, tot exterior. Venc per 8.400.000 ptes. Garatge opcional, 1.100.000 ptes. amb traster. Tel. 26 21 84. A partir de les 17 hores.

S'ARENAL, primera línia, per no poder atendre. Traspàs souvenir amb molt de gènere, amb begudes i gelats a la terrassa. Tel. 24 15 21 i 26 33 07.

S'ARENAL, balneari 3 i 4, primera línia. Traspàs tenda amb o sense gènere a preu interessant. Tel. 26 00 14.

SON FERRIOL NOU, xalet adossat de primera qualitat, amb 4 dormitoris i 2 banys. Venc per 18.500.000 ptes. Tel. 75 25 10.

BADIA GRAN, xalet a una cantonada, 2 habitacions, cuina, bany, sala amb xemeneia, 300 m² de jardí, possibilitat d'ampliació. Venc per 12.500.000 ptes. A partir de les 15 h al tel. 74 12 15.

BADIA BLAVA, solar de 840 m² a segona línia, vistes. Venc per 6.000.000 ptes. Tel 45 33 53.

VENC planta baixa, només 3 anys, entre Can Pastilla i Cala Estància, 3 dormitoris amb armaris embotrats, cuina totalment equipada, bugaderia, terrassa, jardí, 2 banys complets (1 a la suite), sala menjador, gran garatge individual (cabuda de 2 cotxes), Mir-Amengual 26 92 50.

LLOGARIA pis a s'Arenal, amoblat, 2 dormitoris, 1 bany, sala menjador, cuina equipada, encauentidor, gas butà, rentadora, ascensor. Mir-Amengual 26 92 50.

LLOGUER de casa de camp amb 2 dormitoris, 1 bany, llum a 220. Tot l'any: 40.000 ptes; mig any: 45.000 ptes. Mir-Amengual 26 92 50.

VENDA SOLAR a Cala Estància, 1.200 m², quasi a primera línia. Mir-Amengual 26 92 50.

VENDA PIS, primeríssima línia a Can Pastilla, amoblat, 398 m², 4 dormitoris dobles, 3 banys, sala menjador, sala d'estar, cuina, terrassa, telèfon, bugaderia, porteria, ascensor, sòls de marbre. Mir-Amengual 26 92 50.

VENDA PIS primera línia a Can Pastilla, 2 dormitoris, preu d'ocasió: 7.250.000 ptes. Mir-Amengual 26 92 50.

VENC XALET a badia Gran, excel·lent estat, 6 anys, exquisadament decorat, molt lluminós, 4 dormitoris dobles, armaris embotrats, 2 banys complets, sala menjador amb xemeneia, cuina equipada, calefacció, parets aïllades, telèfon, garatge, tot en fusta de nord. 23.000.000 ptes, facilitats. Mir-Amengual 26 92 50.

TRASPÀS negoci zona Club Nàutic, cafeteria totalment equipada, 100 m², extractor de fums, congelador, microones, billar propi, equip de música, tv, llums d'emergència... i casa a la part del darrera. Traspàs contracte indefinit: 9.500.000 ptes. Lloguer: 45.000 ptes. Tots els permisos en regla. Mir-Amengual 26 92 50.

VENC XALET a Badia Blava, pròxima construcció, tipus dúplex i solàrium, 3 dormitoris dobles (2 amb terrassa), 2 banys complets, cuina no equipada, porxo, garatge i jardí. A un preu excepcional: 13.700.000 ptes. Mir-Amengual 26 92 50.

VENC PIS i baixos a Badia Gran, 9 ants, bona conservació, 76 m², 3 dormitoris, armaris, sala menjador amb xemeneia, cuina amb rebost, jardí comunitari. 6.850.000 ptes i 6.300.000 ptes respectivament. Es ven per separat. Mir-Amengual 26 92 50.

ATENCIÓ INVERSIONISTES! Casa mallorquina zona Cales de Mallorca, 100 anys, reformada, 20.000 m² de terres, piscina, pista de tennis, a 1.500 metres de la platja, possibilitat de comprar terres i negoci. Mir-Amengual 26 92 50.

TRASPÀS colmado a Sometimes. Enrevoltat d'hotels. Facilitats. Lloguer, només 20.000 ptes al mes. Tel. 26 28 03

**ANIMALS DE
COMPANYIA**

CONSULTORI VETERINARI. Carrer Exèrcit Espanyol, 23 - baixos. Tels: 491736 - De dilluns a divendres, de 17 a 20 hores.

CLINICA VETERINARIA S'ARENAL. Dr. Daniel A. Magrini. Consulta al carrer Joaquim Verdager, 17. Dematins de 10 a 13'30. Horabaixes de 16'30 a 20. Tel. Clínica: 490153. Tel. urgències: 207919.

ANUNCIAU-VOS DE FRANC A S'ARENAL DE MALLORCA

Nom: _____		D.N.I. _____	
Cognom: _____		TELF: _____	
ATENCIÓ			
<p>—Escriuiu un sol anunci per cupó. —Usau lletres majúscules. —Escriuiu dins el requadre el text.</p>			
<p>Ompliu aquest cupó i enviau-lo a: S'ARENAL DE MALLORCA: Camí de les Pedreres, 132 — 07600 — SES CADENES DE S'ARENAL</p>			

PETITS ANUNCIS

ENTRE CAN PASTILLA i s'Arenal, cerc nau industrial o solar gran, per construir-n'hi una. Tel. 261246.

NECESSIT Magatzem, casa vella o solar a Ses Cadenes, Píllari o Meravelles. Ofertes al 261246 - 261052.

Rústica de regadiu devers s'Aranjassa, 10.000 metres quadrats, casa legítimada que necessita reformes al molí, safareig. Possibilitat d'electricitat. 11.000.000 ptes. Facilitats. Tel.: 715131 i 740236.

PERRUQUERIES

PERRUQUERIA de senyors Ca'n Paco. Carrer Virgili, 1 - Can Pastilla.

MAKA Perruquera. Pedicura i manicura. Botònic Germà Bianor, 19. Tel. 260756.

MIQUELA PERRUQUERA. Neteja de cutis, manicura i pedicura. Carrer Mallorca, 3 - S'Arenal. Tel. 263423.

JAUME, barber de Ses Cadenes. Tel. 262065.

BLANCA Perruquera. Gran i General Consell, 36 - S'Arenal. Tel. 265109.

VIATGES

VIATGES XALOKI. Bitllets de vaixell i d'avió. Telèfon: 267450.

VIATGES S'ARENAL. Billets d'avió i de vaixell. Vols xàrter. Crediviatge. Lloguer de cotxes. Reserves per telèfon i entrega de billets a domicili. Telèfons: 266673-261265. S'Arenal.

VENDES

Es ven escales de caragol de ferro usades, de 3'50 metres. Tel. 26 25 63.

Venc un cadell d'un mes i mig de mastí dels Pirineus, gran bellesa, vacunat i desparasitat. Tel. 26 25 63.

VENC llaüt menorquí de 30 pams, ben equipat, motor Solé de 50 Hp, deix amarrament. Tel. 24 38 07, de 13 a 14 hores.

OUS FRESCS de gallina rossa. Servici a restaurants i hotels cada tres dies. Preus interessants. Granja Acosta. Lluçmajor. Tel. 660432.

LLIBRERIA DE VERD EN BLAU. Llibres en català i en castellà. Especialitat en lectures juvenils i infantils. Comandes de llibres en 24 hores. Avinguda del Cid, 56. Tel. 248360 - Son Ferrer.

VENC prestatgeries metòliques per a comerços. 24 79 12

HERBA SANA, plantes medicinals, herboristeria, dietètica, productes naturals, cosmètica, règims. Carrer Joan Munar, 11. Tel. 75 74 83. Ciutat.

ES NECESSITA auxiliar administrativa que sàpiga alemany i mallorquí per fer feines a Lluçmajor. Tel. 66 26 11.

PERSONALS

CAVALLER alemany, 41 anys, bona presència, sense problemes econòmics; voldria trobar viuda espanyola per relacionar-se, també casar-se, no importa si té nins, millor si té una bona posició o qualche negoci. Apt. de correus 87 de s'Arenal.

SEPARADA legal, 38 anys, sense fills, amant de la tranquil·litat, professió segura, inversions importants; cerca senyor cultura general, fins a 45 anys. 71 00 87.

EMPLEAT, 55 anys, alt, vida acomodada, sense problemes, separat legal, finques, casa de camp; m'agradaria conèixer senyora/senyoreta de 40 a 50 anys, sense vicis, intel·ligent, amant de la llar. 27 79 90.

ADMINISTRATIVA, 50 anys, posició econòmica alta, sense problemes, vida solucionada, viuda sense fills; conquistaria senyor, culte, seriós, educat, amb fins seriosos. 72 14 94.

OCASIÓ. Traspàs cafeteria, balneari 0 (Can Pastilla). Completament equipada, gran magatzem, lloguer baixíssim, contracte indefinit; al comptat 9 milions. S'estudiaran altres ofertes. Tel. 26 10 88.

Mecanògrafa, 34 anys, atractiva, elegant, amant de la casa, simpàtica, feina segura, vida acomodada; si m'elegeixes com a esposa et faré feliç; bo, treballador, agradable. 27 79 90.

MESTRESSA DE CASA, 65 anys, 1'72 d'alçada, prima; em trob sola, però amb ganes de viure, dinàmica; voldria conèixer senyor semblant, per tenir una llar. Anima't i no dubtes a cridar-me. 27 79 90.

SENYOR DE NEGOCIS, alt, sincer, responsable, 51 anys; voldria refer la meua vida, senyora intel·ligent, indiferent fills. Que tenguí cultura, sobretot culta, elegant. 71 00 87.

MESTRE D'OBRES, 42 anys, atractiu, estudis superiors, sense vicis; m'agradaria trobar senyora senzilla, gran personalitat, fins matrimonials, indiferent fills. 27 79 90.

SENYORA DISTINGIDA, 39 anys, negocis, fortuna personal, resident a Mallorca, pis, xalet; voldria trobar un bon senyor, distingit, cultura general, fins matrimonials. 72 14 94.

AL·LOTA, 19 anys, alta, senzilla, estudis superiors, cultura alta, futura professió; cerc formar grup d'amics/amigues, simpàtics, que els agradi divertir-se, relació d'amistat. 27 79 90.

PENINSULAR, fadrí, visc a Palma, corpulència normal, alt, formal; voldria amistat sincera per casar-me amb senyoreta agradable, de 22 a 35 anys, estatura mitjana. 27 79 90.

ADMINISTRATIU, 150.000 ptes al mes, resident a poble, 39 anys, prim, importants estalvis; vull conquistar senyoreta/senyora bona, intel·ligent, per casar-nos. 72 14 94.

NO ET QUEIXIS DE LA VIDA, de la teua soledat, has de fer qualche cosa per canviar-la; ves avui mateix a la nostra agència, "la solució ràpida als teus problemes i sentiments". 27 79 90.

Secretària, eficaç, 26 anys, 100.000 ptes al mes, cotxe, pis, bona presència, sense problemes, no fum ni bec, simpàtica. Fins matrimonials, amistat senyor formal. 71 00 87.

DONA, 40 anys, atractiva, posició alta, afeccions a la pesca i la lectura; contactaria amb senyor professió interessant, indiferent fills, amistat o formar parella. 27 79 90.

VIUDA, posició alta, estudis superiors, 53 anys, 1'70 d'alçada, em sent jove, profundes ganes de ser feliç, formal, romàntica, comprensiva; vull contactar amb senyor educat, sincer. 72 14 94.

PROFESSOR, 49 anys, capital elevat, finques, xalet, estalvis importants, vida acomodada; senyoreta intel·ligent, bondadosa, amistat i fins seriosos. 71 00 87.

PICAPEDRER, 40 anys, 100.000 ptes al mes, pis, xalet propi, cotxe, propietari terres, afeccionat al bàsquet, tennis; voldria trobar senyora. 27 79 90.

Propietària comerços, resident a Alcúdia, ben plantada, fadrina, estalvis, cotxe; em trob sola, trista. Voldria entaular amistat, senyor seriós. 72 14 94.

ADMINISTRATIU comptable, bon capital, cotxe i pis propi, cap problema de salut, m'agrada el mar, viatjar; voldria conèixer senyoreta semblant. 27 79 90.

SEPARAT, 50 anys, ben situat, 1'80 d'alçada, diversos negocis, estudis superiors, capital elevat; voldria contactar amb senyoreta/senyora formal, amb personalitat, per casar-me. 27 79 90.

ESTRANGERA distingida, feina en una gran empresa, cultura alta, no tenc problemes ni vicis, molta soledat; voldria conèixer senyor, alt, per formar una llar en harmonia, de 39 a 45 anys.

Tenc 21 anys, em trob tot sol, amb desig de trobar una al·lota de 16 a 22 anys per a relacions de futur. L'interessada, que cridi al 72 28 36.

AL·LOT 22 anys, empresari, alt i prim, atractiu, cabells castanys, ulls blaus; voldria conèixer al·lota de 16 a 22 anys per amistat. Interessades, podeu cridar al 72 28 36.

Cap de servei tècnic, 51 anys, 1'73 d'alçada, morè, atractiu, molt simpàtic; m'agradaria formar parella / matrimoni, senyora senzilla, neta, ordenada. 72 14 94.

PERRUQUERA, negoci propi, importants estalvis, pis i cotxe, caràcter agradable, fadrina, tenc el futur resolt; vull formar parella seriosa. 27 79 90.

FADRÍ, 26 anys, 1'87 d'alçada, prim, atractiu, amb el futur resolt, bona salut, estalvis, pis, moto; vull conèixer senyoreta de 20 a 25 anys, seriosa. 72 14 94.

FADRÍ, important professió, responsable, petita embarcació, m'agrada molt viatjar, tenc 38 anys; voldria conèixer una senyoreta semblant, amistat. 27 79 90.

ADMINISTRATIVA, 39 anys, fadrina, 1'64 d'alçada, senzilla, independent, original, molt clàssica; tenc el cor buit, necessit amor; senyor amb qualitats. 72 14 94.

A TU, DONA, si cerques la teua mitja taronja, informa't gratis, sense compromís. Apt. 1.823 Palma.

JOVE, de 28 anys, discret, s'ofereix a senyores i senyoretes. Enviar forma de contacte a l'apartat 498 Palma.

L'ESSENCIAL és l'amor, el sexe pot ser igual... o diferent. Si aquestes paraules et diuen alguna cosa... Crida'ns a ARRELS. Tel. 75 96 52.

DONA vol compartir diferents experiències amb dones de 20 a 40 anys. Apt. 1.446 Palma.

SOM UN GRUP de senyores i senyors de 30 a 40 anys. Viudos, separats, fadrins, cercam més afiliats. Si estau sols, escriviu-nos, som persones serioses i agradables. Apt. 1.730. Inés i Leandro. Palma.

ARRELS, Associació Ciutadana per a la Promoció de la Igualtat Sexual. Et pots introduir en grups d'expressió corporal, ioga, cuina vegetariana, excursionisme... Tel. 75 96 52.

AL·LOTA, cerca al·lota íntima. Apt. 1.076 Palma.

FADRÍ, visc col, tenc cotxe, casa de camp, terres pròpies; voldria formar parella, senyoreta de 25 a 35 anys, indiferent estat civil, formal, educada, bona. 71 00 87.

ARRELS és un espai on pots desenvolupar plenament la teua elecció gay o lesbica, on trobaràs diàleg, amistat i informació. Tel. 75 96 52.

JOVE, 30 anys, ros, 1'65 d'alçada, molt bon aspecte, no fum ni bec, m'agrada viatjar, fer esport, cinema. Cerc dona bona, treballadora, guapa. Potser trobis en mi la felicitat que mai no tengueres. Pere, c/ Santa Florentina, 55, 1-4 07008 Palma. Enviar foto.

PERSONALS

SEPARAT, 1'73 d'alçada, bona presència, cultura alta, vida acomodada, 45 anys; voldria fer amistat de moment, senyoreta senzilla i elegant. 27 79 90.

FADRÍ, 40 anys, estudis universitaris, alçada i pes corrents, m'agradaria entaular relació seriosa / matrimoni amb senyora de 30 a 40 anys, simpàtica. 72 14 94.

HOLA ALLOT, tenc 36 anys i em sent mol jove. Cerc allot que cerqui qualque cosa més que sexe. Apt. 822 Palma.

FADRÍ, 31 anys, gran futur, pis propi, cotxe, alt, sense vicis, amant de la naturalesa, afeccionat a navegar; vull formar parella, senyoreta senzilla, de 23 a 29 anys. 27 79 90.

ESTUDIANT informàtica, 23 anys, seriosa, responsable, amb les idees clares; m'agradaria formar parella amb senyor amb sentiments amorosos, matrimoni. 72 14 94.

ESTUDIANT empresarials, mitjana edat, estatura alta, guapo; m'agradaria trobar senyora intel·ligent, dinàmica, amistat amb fins seriosos, de 22 a 34 anys. 27 79 90.

VIUDA, sense fills, 48 anys, pis propi, estalvis personals, duc molt de temps sola; vull formar una llar, amb senyor bo, comprensiu, de 46 a 60 anys, net. 71 00 87.

DIVORCIAT, sense fills a càrrec, hobbies: culturals, caràcter alegre, formal; voldria tenir una bona amistat de moment, senyora activa, de 33 a 45 anys, seriosa. 71 00 87.

FADRINA, 41 anys, bona presència, activa, som molt senzilla, amant de la casa i voldria trobar senyor semblant per formar una llar, plena d'harmonia. 27 79 90.

FADRINA, estudis mitjans, alta, futur resolt, estic molt interessada a fer amistat / fins matrimonials, senyor responsable que no tenguí vicis, entre 45 i 60 anys. 72 14 94.

Cercam persones franceses. Volem parlar amb tu per interessant possibilitat de negoci. Telefonar de 10 a 17 hores. Telf. 711369

FADRÍ, de 28 anys, decorador professional; vull formar parella, senyoreta dels termes de Felanitx, Cala Ratjada, Petra, etc. sana i amorosa. 27 79 90.



VULL casar-me, estic molt sol, divorciat de 42 anys, professió guia turístic, morè, 1'83 d'alçada, planta baixa i cotxe; voldria conèixer senyora o senyoreta de 30 a 40 anys per a fins seriosos. Tel. 29 25 12.

Si et vols casar o aconseguir una bona i neta amistat, no li donis més voltes. No dubtis més ja que el que no aconsegueix mitjançant els serveis del Centre d'Orientació Matrimonial, «La Pareja Unida», no ho aconsegueix de cap altra manera.

Comprova-ho vosté mateix/a. Ajudam a tothom de la mateixa manera: fadrins/nes, viudos/es, separats/des, divorciats/des, alts i altes, grossos i grosses, primis i primes i guapos i lletjos.

Ves a l'avinguda Comte de Sallent, 17, Pral-1. tel. (971)71 0087.

Al Centre Matrimonial «La Pareja Unida» disposam d'una gran quantitat de senyoretes i senyors entre 50 i 72 anys que volen trobar la seva mitja taronja, o una amistat formal.

A vosté, senyor o senyora, si també ho desitja, podeu rebre ajuda de «La Pareja Unida» a l'avinguda Comte de Sallent, 17, Pral-1.

DIVORCIAT, important càrrec, 300.000 ptes al mes, embarcació, varis pisos, som alegre, educat, amant de la llar; senyora interessada, mitjana edat. 72 14 94.

FADRÍ, 1'73 d'alçada, bona posició, estudis universitaris, 35 anys, feina fixa, seriós, responsable; vull conèixer senyora amb aquestes qualitats. 27 79 90.

DEPENDENTA, 56 anys, 1'60 d'alçada, atractiva i amorosa, molt sana, ordenada; senyor amb fins seriosos, afeccionat als esports, a qui agradi la natació. 72 14 94.

50 anys, estudis, posició, afeccions esportives; cerc senyoreta intel·ligent, bona, fins amistat / família, indiferent que tenguí fills. 27 79 90.

AGRICULTOR, resident a Palma, fortuna personal, només necessit senyora bona, de gran cor, per formar parella, per sortir, excursions, fins seriosos. 72 14 94.

VIUDA, 39 anys, sense fills, feina fixa, estalvis, pis propi, béns; vull formar parella amb senyor educat, amb fills, de 37 a 58 anys. 27 79 90.

VIUDA, 39 anys, sense fills, feina fixa, estalvis, pis propi, béns; vull formar parella amb senyor educat, amb fills, de 37 a 58 anys. 27 79 90.

ENGINEYER, divorciat, 53 anys, 1'84 d'alçada, idiomes, futur excel·lent, necessit amor, senyora a qui agradi la llar, sortir un poc, seriosa, amistat. 27 79 90.

VIUDA, guapa, idealista, mitjana edat, futur resolt; cerc cavaller seriós, que no tenguí problemes, feina estable, fins als 50 anys, amistat. 27 79 90.

CAVALLER, 45 anys, divorciat, sense fills, importants béns, estic interessat a formar una llar, senyora comprensiva. Informes al 72 14 94.

SENYORA, de posició social alta, vida acomodada però molt monòtona. Voldria fer amistat amb senyor educat, de 49 a 65 anys. 27 79 90.

Som un cavaller comerciant, amb la vida resolta, amb la soledat que no desig, però a causa dels meus negocis no tenc temps per dedicar-me a les conquestes de salons, i perquè som abans que res formal. Voldria senyora o senyoreta de 25 a 40 anys, seriosa. Em pot escriure a l'apartat 10.231 de Palma 07080.

SEPARAT legal, 39 anys, sense fills, resident a Mallorca, som de bona família, m'agrada la casa, el camp; senyora semblant, fins formals. 72 14 94.

MESTRE D'ESCOLA, a Palma, 34 anys, fadrí, mallorquí, cabells negres, 1'80 d'alçada, bona presència, estic cansat d'estar sol, tenc amigues però no parella, interessada a conèixer-me per tenir, de moment, una bona amistat, només has de cridar-me al 710087.

ALLOTA alta, simpàtica, agradable, 21 anys; voldria amistat amb jove fins a 35 anys, fins seriosos. Apt. 10.221 Palma.

20 ANYS, ulls negres, cabells rossos, 1'65 d'alçada; m'agradaria allot que no sigui molt alt. Apt. 10.221 Palma.

SENYOR amb títol nobiliari desitjaria relacionar-se amb dona d'alt nivell socio-econòmic, per fins seriosos. Deixar missatge. Telf. 722235.

A l'hivern som professor d'esquí en una estació molt coneguda. A l'estiu em dedico al surf. Dedicat a mi. 72 14 94.

Voldria contactar amb dona amb el títol de perruquera per unes relacions serioses. Tenc 35 anys, bona presència. Crida'm al 72 14 94.

CERC per llogar títol d'API. Telefonar els matins. Telf. 761531.

TRES amics cerquen tres allotges per sortir i amistat de 17 a 22 anys, i formar colla. Ref. clàssics-moderns. Apartat 70. Can Pastilla.

SENYOR culte, amant del ball de saló, simpàtic, vitalista, desitja conèixer amiga fins a 45 anys, que tingui vius desitjos de viure i compartir els seus moments, per mirar amb il·lusió al futur. Telf. 682810.

ALLOT de 35 anys, formal i seriós, amb bona presència, desitja conèixer allotge fadrina o viuda, de 18 a 48 anys, simpàtica, formal i atractiva per amistat i per sortir. Per favor, ajudau-me. Jaume Serra i Reynès. C. mossèn Riber sn, la Pobra.

DESITJARIA contactar amb persones que hi tenguessin pel·lícules de vídeo VHS pornogay, per intercanviar o gravar. Andí. Palma 0706. Isem, 167, C. C Antillon 19, 1.

JOVE cubà, de 29 anys, desitja correspondència amb joves per escriure en espanyol. Som estudiant de Filosofia. Podeu escriure a Pablo Rodríguez, Cho. 360 apdo 4 vedado 10.400, C Habana, Cuba.

SENYOR alt, fort, molt sa en tot; voldria conèixer una senyoreta de 18 a 35 anys amb la intenció de ser feliços en parella o matrimoni. Tenc tot el necessari i unes 350.000 ptes. al mes. Qui s'interessi, em pot escriure a l'apartat de correus 10.221 de Palma. Estrangera o espanyola.

FADRINA, dinàmica, intel·ligent, 28 anys, 1'74 d'alçada, senzilla, sense vicis; voldria formar parella, fins seriosos, senyor bon, amorós. 72 79 90.

MENJARS CASOLANS



SOM ESPECIALISTES EN XOT I PORCELLA FEIM PRESSUPOSTS PER A BATETJOS, COMUNIONS I BODES APARCAMENT PROPI ELS DILLUNS TANCAT AVINGUDA DE CARLES V - TEL.: 661117 LLUCMAJOR

BOUTIQUE RASO

La nova moda a preu interessant

Carrer Josep M. Quadrado, 3 Son Verí de S'Arenal.



Cirurgia plàstica Tractaments de la pell Massatges Drenatge linfàtic Dietètica Neuràlgies Stress Reuma Cel·lulitis Varies

Carr. Militar, 279 Tel. 26 67 79 S'Arenal de Mallorca



PER IL·LUMINAR LA SEVA LLAR ELÈCTRICA NYEGOS Jaume Balmes, 45 Telèfon 29 56 18 07004 Ciutat de Mallorca

PERSONALS

ENGINYER, 27 anys, el meu cor bateja cada dia més fort perquè sàpigues que et necessit, no sents el seu batec?! Doncs acosta't més, et necessit, dona, tu seràs el que més apreciarà el meu cor, ànima, pensament i altres. Com abans millor, fins totalment seriosos. 710087

PROFESSORA D'IDIOMES, voldria conèixer l'home dels seus somnis, un home que sàpiga el que és una dona de la llar, bruna de cabells llargs, ulls negres, 31 anys. Crida'm al 710087.

EMPLEADA D'AJUNTAMENT, 26 anys, 1'73 d'alçada, bonica, amb estudis superiors, idealista, fins matrimonials; senyor senzill, molt bo, sense vicis, net. Apt. 10.237 (Palma).

SEPARAT, 29 anys, mallorquí, 1'80 d'alçada, prim, ulls negres, estudis normals, afició a la música i l'arqueologia; senyoreta amb fins semblants, amistat/matrimoni. 710087.

INDUSTRIAL, 57 anys, estatut mitjana, simpàtic, natural de Cáceres, visc a Palma, totes les comoditats; em falta el teu amor, senyora comprensiva, educada, indiferents fills. 277990.

VIUDO, 60 anys, encara faig feina, 90.000 ptes. al mes, algunes cases, cotxe, fill casat, m'agraden els toros, els esports, viatjar; senyora jovial amb ganes de viure. Crida'm al 710087.

PROPIETARI FABRICA, 43 anys, alt, mallorquí, 170.000 ptes. al mes, estalvis elevats, prim, cabells negres, bona presència, inquietudes culturals; vull formar parella amb senyora responsable. 2477

VIUDA, 60 anys, alta, visc sola, pis propi, estudis mitjans, vida tranquil·la; senyor alt, de 50 a 70 anys, sa, actiu, que se senti jove. Cridar al 27 79 90.

RECEPCIONISTA, 30 anys, resident a Magalluf, batxiller superior, idiomes, gran futur. Si vols trobar la felicitat, no dubtes a cridar-me. Em vull casar. 71 00 87.

GASTRONOMIA

MESON LOS HERMANOS. Nova direcció. Els migdies menú a 550 ptes. Carretera Militar, 253. Tlf.: 268257. S'Arenal de Mallorca.

EXPRES CAFETERIA. Cuina mallorquina. Menú a 500 ptes. Carrer Bisbe Roig, 46. Tlf.: 662972. Llucmajor.

MCDONALD'S S'ARENAL. Celebra el teu aniversari amb nosaltres en un ambient familiar. Avinguda nacional, 34 (entre els balnearis 8 i 9). Tel. 491891. S'rt. Susana.

RESTAURANT JAMAICA, cuina mallorquina, especialitat en paellas. Carretera Militar, davant l'ambulatori. Tel. 262923. S'Arenal.

RESTAURANT SA BOLLERA. Cuina feta com Deu mana. Si frissau, no vengueu. Carrer Acapulco, 4. Sortida, n. 3 - Les Mervelles. Tel. 265188.

OS CANTEIROS RESTAURANT. A casa galega de Ca'n Pastilla. Comidas einhos galegos. Av. Bartomeu Riutort, s/n. Tel. 262674 - Ca'n Pastilla.

CAFETERIA COSMOPO-LITA. Pop a la galega. Peixos, marisc i carns. Vinhos da terra galega. Terra, 44 S'Arenal de Mallorca. Tel. 263099.

EL PARADIS DE L'HAMBURGUESA. Hamburgueses, salxixes i pollastres a l'ast. Marbella, 43. Devora el quarter de la Policia Nacional.

ROTLET, bar-restaurant. Menús econòmics i tapes variades. Obert cada dia menys els dijous horabaixa. Carrer Capità Ramonell Boix, 132. Tel. 24 00 26 Es Molinar.

HOSTAL MAPACAIBO, cuina mallorquina casolana. Devora les Escoles de Ca'n Pastilla. Tel. 263017.

BAR RESTAURANT ANDREU. Cuina variada i tapes. Sopars deportius i de companyonia. Carrer de la Grúa, 6 - Ca'n Pastilla.

XINA ORIENTAL. Menjars i begudes xineses. Carrer de Joaquim Verdager, 12. Tel. 266721, S'Arenal.

RESTAURANT CA'N TIA TALECA. Porcella rostida, xot rostit i altres especialitats. Presuposts per a bodes i comunions. Avinguda de Carles V. Tel. 660297 - Llucmajor.

RESTAURANT - TORRADOR LLUCMAJOR. Xot i porcella rostida. Avinguda de Carles V, cantonada Carretera de Campos. Tel. 660439 - Llucmajor.

CAFE CA'N REAGAN. Berenars i soparets. Lloc de trobada dels pagesos del Pla de Sant Jordi. Tel. 411266 - Casa Blanca.

Cafe SA PLAÇA. Un lloc on pots fer una menjada ràpida i per pocs doblers a més de passar una estona agradable. Plaça de Sant Jordi, tel. 74 25 58.

RESTAURANT DELFIN DORADO. Bodes, comunions, dinars d'empreses. Dini per un milenar de pessetes. Carrer Joan d'Austria, 13 - Badia Gran.

SERVEIS PROFESSIONALS

NEUMATICS SON FERRIOL, equilibrats de rodes, canvi de rodes i pegats. Avinguda del Cid, 73. Tel. 413155 - Son Ferriol.

Dona de fer feines s'ofereix per hores de Sant Jordi i enrevoltants. Telf.: 642494.

ESTUDIANT de psicologia cerc feina per aquest estiu. Demanau per na Magdalena al tel. 52 64 19.

AL·LOTA de 18 anys, s'ofereix per tenir cura dels nins, zona S'Arenal, Can Pastilla, Coll d'en Rabassa. Tel. 26 45 05.

CUINER, s'ofereix per fer tapes a hores extres. Tel. 26 63 32.

PAPERERIA CERVERA. Material escolar i d'oficina. Llibres de comptabilitat. Cardenal Rossell, 82 - Coll d'En Rabassa.

TOT consulta estètica. Cirurgia plàstica, neuràlgies, tractaments de pell, stress, massatges, reuma, drenatge limfàtic, cellulitis, dietètica, varices. Cta. Militar, 279, 1 esquerra. S'Arenal. Tel. 49 17 33.

MESTRESSA s'ofereix per cuidar nins a ca meua de S'Arenal. Horari a convenir. Tel. 262197.

**JOIERIA
RELLOTGERIA
MARINA**
CARRER, SALUT, 21
TEL.: 262415
S'ARENAL DE
MALLORCA

FERRERIA DE N'ANTONI SEGUI. Ferro i alumini. Carrer de Castillejos, 53. Tel. 262592. Coll d'En Rabassa.

EMPRESA DE SEGURETAT a S'Arenal cerca dos agents comercials que siguin de la zona. Plaça del Nins, 2. S'Arenal de Mallorca.

LLUCMAJOR, pneumàtics Joan Servera, correjes de tot tipus, bateries, equilibrats, pegats ràpids i pegats de coberta en calent. Ronda Migjorn, s/n. Tel. 660089.

Si tens temps lliure, vols guanyar doblers extres i a més et vols aprimar, crida'm al telèfon 24 77 38.

PLANXISTERIA, pintura, mecànica. Taller "SAN FRANCISCO". Camí de Son Fangos. Tel. 490314 - Es Pillari.

INSTAL·LACIONS elèctriques i sanitàries CEJU.CB., instal·ladors oficials de gas ciutat, propà i butà. Carrer Marqués de Tenerife, 77. Tel. 242593 - Son Ferriol.

CUINER de 25 anys cerca feina. Telefonar a partir de les 5 de l'horabaixa al 268675.

GUARD NINS a ca meua. Bon tracte. Tel. 266834.

TELEVISORS, vídeos, radio-cassettes, arreglam. **ELECTRONICA J. GARCIES**. Carrer Francesc Frontera, 10. Tel. 264335 - Coll d'En Rabassa. **MATERIAL DE CONSTRUCCIO**, rajoles i pavimentació. **JOSEP MARTINEZ**. Carrer Canonge M. Rotger, 9. Tel. 260091.

PELLERIA 7 PEUS

Confecció en pell a mida
Qualitat total

Avda. Bmè. Riutort, 7
Tel. 26 01 89

CA'N PASTILLA

FONTANERIA FONTBLANC C.B.

ANTONIO ORDOÑEZ GARCIA

Abans FONTANERIA AMER

INSTAL·LACIONS - VENDA DE MATERIAL SANITARI - CONTRAINCENDIS - PISCINES - CALEFACCIÓ

Carrer Diego Zaforteza, 4 - Tel. 26 48 73 - 07600 S'ARENAL DE MALLORCA

Senyor de 50 anys, amb 30 anys de pràctica en camions i totes les marques de cotxes, coneixedor de la península. S'ofereix a senyors particulars per als capvespres, matins o tot el dia, de dilluns a dissabte si així ho volen, amb facilitat de viatjar. Per contactes, cridin al 72 28 36. Demanar per Andreu; som autònom.

EL COMODIN, el seu braç dret. Fill d'hoteler internacional, relacions públiques, secretari personal, xofer, home de confiança. El comodí té 30 anys i un aspecte agradable. J. M. Sierra Sanz. L'home de la situació. Apt. 102 Llucmajor.

BUGADERIA Super Clean, rentam en sec i amb iagua, mantes, cobertors i tota la resta. C/ de sant Antoni de la Platja, 8 - Can Pastilla. 260370.

PNEUMATICS BRASIL, pegats ràpids, bateries, correjes de ventilador, camvis d'oli, greixar, rentats de motor. Carretera de Manacor, 391 - Son Ferriol. Tel. 270645.

ARREGLAM rentadores, màquines registradores, ràdio-cassettes de cotxes, porters electrònics. **ELECTRONICA EL GAUCHO**. Carrer Mallorca, 2. Telèfon: 263423.

Cercam persona que vulgui formar societat o qualsevol classe de negoci. Per contactes, al tel. 24 79 12 i 27 42 43. Vespres i festius. Apt. 10.237 Palma.

TINTORERIA CALTOR. Netetja de catifes, mantes, cortines, cobertors i tota classe de peces de vestir. Carrer Torrent, 9 - S'Arenal. Tel. 265447.

BORSA DEL MOTOR

VENC Ford Scort-Laser 1.300, PM-AB. 600.000 ptes. Bon est. Tel. 66 01 25.

SI DESITJA UN COTXE nou de la nostra gamma, vingui i en parlarem. **AGENCIA OFICIAL RENAUULT**. Tel. 413867 - Son Ferriol.

ENSENYANCES

GIMNAS SHOTOKAN, arts marciais, taekwondo, defensa personal, gimnàstica rítmica i de manteniment. Carrer Sant Bartomeu, 63 - Tlf. 269405.

CLASSES particulars de ball, individual o parelles, cha-cha-cha, rumba, fox-trot, samba i altres. César, llista de correus de Can Pastilla.



C. BALEARES, 25-2
El Arenal

T'oferim cursos de programació en:

BASIC
dBASE III PLUS
COBOL
TURBO - PASCAL
TURBO - C
TURBO - BASIC
BASIC2 *
*(el de l'AMSTRAD PC)
i de formació d'usuaris en:

ABILITY 2000
OPEN ACCESS II
SYMPHONY
LOTUS 1-2-3.
LOCO SCRIPT.
A més d'un llarg etcètera, pots aprendre:
BANCA
MECANOGRAFIA
COMPTABILITAT
IDIOMES
REPÀS.
Carrer Balears, 25-2-1.
Tel. 491916 - S'Arenal de Mallorca.

Repàs català, francès, llatí, llestella, socials, naturals, grec... EGB (to-tes les assignatures), BUP. Tel. 72 28 28 - 26 23 56.

Inca

El Mercantil torna a obrir les portes

Després de gairebé un any amb les portes tanques, el bar Mercantil ha tornat a obrir les seves portes, el passat dia 11 de novembre, Dijous Bo, després d'haver sofert un procés de reforma que han acabat amb la divisió del local de dos establiments.

Miquel Ramis és l'amo del Mercantil i s'ha decidit per fer dos establiments, en lloc d'un, per potenciar encara més l'oferta de restauració d'Inca. Per una banda, hi ha la cafeteria de luxe, on s'entrarà per la porta del carrer Major.

Compta amb un servei de restaurant, xocolateria, etc. Per altra banda, aprofitant les antigues habitacions de la sala d'exposicions i de ball, s'ha fet un pub musical que tindrà l'entrada per carrer Miquel Duran. Són dos establiments completament independents l'un de l'altre.

El Mercantil és un bar amb història, dins Inca. Durant els anys cinquanta, en aquest bar, s'hi desenvolupà una intensa vida cultural i recreativa.

Exposició de filatèlia al Dijous Bo

Una de les activitats que es duran a terme el pròxim Dijous Bo és una exposició de Filatèlia, homenatge a Josep Bernardino. Aquesta exposició tindrà lloc a la casa de cultura i no al centre parroquial com s'havia fet en anys anteriors i s'obrirà al públic el dilluns de la setmana del Dijous Bo, després del pregó de la Fira.

Així mateix, hem de ressenyar el canvi en la junta directiva de l'Associació Filatèlica d'Inca, amb elecció de nou president després de la mort de l'anterior, Josep Bernardino. Josep Coll i Terrassa ha estat elegit el nou president d'aquesta associació de col·leccionistes.

Sanitat aconsella extremar les precaucions per el consum d'aigua

La delegació de Sanitat de l'ajuntament d'Inca s'ha fet ressò del comunicat efectuat per la conselleria de Sanitat del Govern Balear en el qual s'aconsella als usuaris que posin molta atenció en el

consum d'aigua de l'aixeta. Una de les mesures que es demanen que es tinguin en compte és bullir l'aigua abans de ser consumida i afegir-li unes gotes de lleixiu.

L'Associació de la Tercera Edat fa una festa

L'Associació de la Tercera Edat d'Inca i comarca ha celebrat la inauguració del nou curs 90/91, durant el qual es duran a terme activitats recreatives i culturals que se celebren, generalment, els dimarts i els dijous.

També es fan excursions a diferents indrets de l'illa, així com altres activitats que ajuden a omplir el temps buit dels nostres avis. La celebració de la nova temporada coincideix amb la festa de les Verges. La festa comença amb una bunyolada per a tothom.

Centre d'Educació Especial Joan XIII

El president del Govern balear, Gabriel Canyelles, inaugura el passat dia 4 de novembre el Centre d'Educació Especial Joan XIII, a Inca. El president va ser rebut pel batle de la ciutat, Antoni PONS, i pel president del Patronat, senyor Gual. Hi assistí també el delegat del MEC a les Balears, Andreu Crespi.

La construcció d'aquest nou centre d'educació especial ha estat finançada pel Govern balear, els ajuntaments de la comarca d'Inca i el Ministeri d'Educació. El pressupost puja a un total de 700 milions de pessetes, mentre que la suma de les donacions només puja a 162 milions

de pessetes.

Enguany s'han inscrit 125 alumnes al Joan XIII. Segons la seva directora, Maria Rodriguez, la malaltia més comuna entre els alumnes és l'oligofrènia, a més d'altres problemes de conducta. L'equip de personal compta amb un psicòleg, un assistent social, un logopeda, un fisioterapeuta, un psicomotricista, un traumatòleg i un pedagog. L'ensenyament, fins ara, consta de tres nivells, d'edats compreses entre els 16 i els 19 anys. Per als majors de 19 anys, es fa feina en activitats ocupacionals.

L'Ajuntament suprimeix set impostos

Una sèrie d'ordenances fiscals se suprimiran dels impostos que els inquers han de pagar a l'ajuntament. Aquests són el d'entrada de vehicles, miradors, balcons, escombraries de construcció en la via pública, envelats, desguassos i canals i mostradors.

L'anul·lació d'aquests impostos suposarà un dèficit per a les arques municipals de quasi tretze milions de pessetes, el qual es preveu que es vegi compensat amb la pujada de les contribucions que suposà, l'any passat, la revisió del cadastre.

El delegat d'Hisenda, Miquel Payeras, ha manifestat que també es modificarà la taxa de llicèn-

cies de construcció, que tindrà un augment d'un 0'30 per cent. D'aquesta manera, es preveu compensar la supressió de l'impost sobre escombraries de construcció a la via pública.

Respecte de l'augment del valor cadastral duit a terme pel govern central en alguns pobles de Mallorca (Inca entre ells), Payeras ha declarat que amb la baixada del tipus d'interès aplicable, tot quan la llei permeti, és probable que les contribucions que han de pagar els inquers no es vegin augmentades. Les despeses de transmissió de propietats per venda o herència es veuran augmentades.

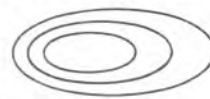
El DNI sense sortir d'Inca

Els inquers podran renovar o adquirir de bell nou el document nacional d'identitat sense haver de sortir de la ciutat, sense, idò, haver de perdre el temps i fer coa per Ciutat. Ho podran fer el pròxim dia 27 de novembre (el passat dia 9 ja ho pogueren fer).

Es renovaran els documents d'identitat caducats entre els anys 1984 i 1985. Les persones que vulguin més informació sobre el particular, es poden dirigir a les oficines de l'Ajuntament o demanar-la a través del telèfon 50 01 50.

ELECTRÒNICA S'ARENAL

Venda i reparació
TV - VIDEO - HI.FI
DISTRIBUIDOR OFICIAL I SERVICI TÈCNIC



NEWMAR

Carrer Mateu Rotger, 17 - Tel. 26 57 74
S'ARENAL DE MALLORCA



Cortinajes y Tapicerías

ARENAL

Vànoves, edredons, coixins
Servei de tapisseria

Carrer Exèrcit Espanyol, 19
Carrer Cabrera, 1 B baixos - Tel. 26 72 74
S'ARENAL DE MALLORCA

almacenes femenias

Almacenes Femenias, S.A. Materials de Construcció

S'ARENAL. OFICINES, MAGATZEM I EXPOSICIÓ
Carrer Diego Zaforteza, 3 Tels. 26 00 87 - 49 16 11 - 49 16 50 Fax 49 15 58
LUCMAJOR. MAGATZEM I EXPOSICIÓ
Ronda Migjorn s/n. Telèfon 66 07 01
CIUTAT DE MALLORCA. MAGATZEM I EXPOSICIÓ
Polígon de Son Castelló - Via Asima, 1 Tels. 20 47 02 - 20 47 62 - 20 48 17
Fax 20 69 98
MAGATZEM. Carrer Aragó, 139 Tels. 27 23 52 - 27 63 64



El prestigi aconseguit per
ALMACENES FEMENIAS
és el resultat de 50 anys de qualitat,
servei i professionalitat.

ALMACENES FEMENIAS
posa a la seva disposició tot tipus de
materials de construcció,
destacant les rajoles i paviments,
no només pels seus bellíssims dissenys
sinó també per la gran varietat
d'estils que ens ofereix aquesta prestigiosa
firma mallorquina.

ALMACENES FEMENIAS
demostra la seva professionalitat
acostant als residents d'aquestes illes
les més importants marques
nacionals i internacionals.

Personatges amb nom propi

Avui: Miquel Colom i Mateu

Reconeix, d'entrada, que la feina més senzilla i neta, l'ha feta la meua càmera de fotografar a l'hora de reflectir per als altres una persona de 90 anys, ja complerts, dins el seu ambient més genuí que ha acabat per configurar la seva personalitat.

Llum des de la finestra oberta, ben oberta... sempre com una temptació possible de fugida, però també amb un contacte cert amb la Natura, un realisme; i llibres, molts de llibres i papers, com una fixació precisa a la ració diària d'ocupació i, fins i tot, de preocupació.

Llum i llibres. I què més? Perquè, a mi, m'han motivat més altres aspectes, potser més profunds, més personals a l'hora d'intentar apropar-me al poeta i al científic. Ho diré, en aquest cas, amb el poeta castellà: "Pues tu Dios se funda des-en-por el Amor / pasará todo de Él menos su esplendor. / ¿Quien ve la lenya cuando ya ha ardidido el fuego / y queé será abrasada la tierra luego?" Llum i llibres, i què més, reverend pare Miquel Colom i Mateu, TOR? Qui més?

-- Possiblement el pare Colom sigui l'únic magister ordinis, oficialment proclamar en vida, i que té, avui dia, la nostra Província religiosa. I fins i tot pot ser l'únic que ha tengut al llarg de la història --comento, d'arribada, amb el nostre director de S'ARENAL DE MALLORCA i el seu jove empleat.

-- I això, que dóna molt? --em demana l'amo de les ametles.

-- Donar, donar... no se'n dóna per a qualsevol bergantell --agaf un terme que usa el mateix filòleg en la seva Darrera voluntat, llibre que m'ha dedicat personalment.

En fi, anem al personatge i a la seva persona, sempre després de les corresponents prudències, per ambdues parts, a què obliga l'educació.

-- Més que el Colom poeta, el Colom científic, a mi, em motiva més el Colom religiós, el Colom sacerdot. Ho entén, pare? --intent entrar en el tema, ja després d'una estona de conversa.

-- En la meua vida religiosa... --treu com un registre de veu nova, però el meu magnetòfon de feines periodístiques no em fa entendre el "verb" o "concepte" que dóna suport al que vendrà després. Deduesc que vol dir quelcom de semblant a: -- La meua vida religiosa té molt a veure amb el que faig fer... Havia arribat d'Àfrica, on vaig estar un any i mig, i quan vaig arribar a Mallorca em feia il·lusió dedicar-me a l'obra de mossèn Alcover, el seu diccionari de la llengua...

Torn a demanar-li que em perdoni, amable lector, però l'enregistrament del magnetòfon a penes ha aconseguit captar la feble veu de l'ancià, que surt

com un murmur, un poc entretallat, sufocada com per un tímid tartamudeig. No sols són els seus 90 anys, sinó tot un estil de ser i de comportar-se, que conserva encara a aquesta edat. Tampoc jo no he volgut forçar per res la cautela del venerable; el magnetòfon a la taula, allunyat; jo que prenc qualche nota, com un alumne des de la seva cadira. Però una data sí que queda clara i és clau en la seva vida:

-- El 20 d'octubre de 1927, dia en què feia els anys, començ la meua dedicació a l'ensenyança...

Entretant, transcriu i resumesc: la seva vocació de lingüista "de volada" que aleshores comença a emmotllar-se, també, a un servei a la disciplina de l'Ordre, amb classes a parvularis, col·legis o qualsevol casta de clergat, des dels seus coneixements de català, castellà, francès, anglès, italià, alemany i, atenció, àrab. És clar que jo no quedaré satisfet amb aquesta resposta a la intencionalitat de la meua pregunta. Insistesc i concret: --Quan es decideix, o millor dit sent en un principi la vocació religiosa?

-- Ah, ja... La vocació religiosa la'm va despertar la meua mare --se li nota una veu més retuda--. Vaig entrar al seminari el 13 de juliol de 1913, a punt de fer els 13 anys. Vaig començar el noviciat a Palma. -- Després ens desviem cap a altres comentaris sobre... En fi, vaig centrar el meu personatge i la seva persona amb aquesta pregunta clau: --I vostè, tornaria a entrar una altra vegada en la vida religiosa?

-- Si --contesta sense titubeig--. En les mateixes circumstàncies, sí. Si he rebut un petit talent, ho he negociat certament en la vida religiosa. No és sobretot mèrit meu, com tampoc no ho és dels noranta anys que he complerts i... --he de lamentar que el meu magnetòfon no sigui d'alta capacitat assimilativa. De totes maneres, això que transcriu, no tot com pot suposar el lector o lectora, és autèntic. Acab amb el tema principal: -- En la vida religiosa vostè ha tengut, en la seva visió de la Fe, el do sacramental del Sacerdoti. Si se'l posàs en la disjuntiva de sacerdot o religiós, religiós o sacerdot, almenys pedagògicament, per a què optaria?

-- ...
-- Sí, potser la pregunta no tenguí sentit, però, de totes maneres, n'hi trobarem. Vostè s'esforci a contestar, per favor...

-- En aquest tema... em reserv la resposta. Però, de totes maneres, personalment a mi la vida religiosa m'ha anat bastant bé, dins les meves possibilitats i amb les meves limitacions tan espirituals com intel·lectuals.

-- Bé, molt bé. Gràcies --he acabat escrivint.



Inca

El pare Miquel Colom fa 90 anys

Miquel Colom, franciscà nascut a Bunyola i inquer d'adopció, ha fet els 90 anys aquests dies passats, dels quals seixanta-cinc els ha passat a la ciutat d'Inca.

Durant tots aquests anys, el pare Colom s'ha dedicat a la docència i a l'animació cultural d'Inca i comarca, a més de les tasques pròpies de la seva condició d'eclesiàstic. Actualment fa més de quinze anys que no exerceix la docència i, des d'aleshores, ha publicat un gran nombre de llibres de poesia o d'investigació.

Aquests dies ha lliurat una nova obra a impremta, en la qual ha estat treballant aquests darrers mesos. Ha publicat els següents llibres de poemes: Veu de l'Edat, A Lia, Onomàstica Lul·liana, A posta de sol, Poemes de senectut, Talaiots, Requestalles, Apèndix, Darrers batecs, Encara no,

Doncs quan?, Quan ell vol·drà, Les rebutjades, Rebrotos, Pregó de Setmana Santa, Postdata i Postdata II.

A més, també ha publicat obres d'investigació, com els cinc volums del Glosari General Lul·lià, el qual merescu una bona crítica per part del periòdic L'Observatore Romano.

EL pare Colom ha estat nomenat fill adoptiu d'Inca i de Bunyola, és Magister Ordinis (distinció mundial de la TOR) per la seva tasca en la investigació eclesiàstica. La missa en honor del pare Miquel Colom es va fer a l'església de Sant Francesc d'Inca i fou concelebrada pel pare Guillem Ramis, Superior de la comunitat franciscana. Així mateix, l'Associació de la Tercera Edat d'Inca acordà el lliurament d'una placa de plata a l'homenatjat i declarar-lo soci d'honor de l'entitat.

PREFAMA

MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ

Palma de Mallorca.

Exposició
Carrer Arxiduc Lluís Salvador, 84
Telèfon: 75 16 31 - 75 54 45
Telefax: 75 81 32

Magatzem
Carrer de Sòcrates, 8 (Can Blau)
Telèfon: 27 01 61 - 27 79 95
Telefax: 24 93 09

Cala d'Or
Exposició
Avinguda de Bèlgica, 14
Telèfon: 65 75 62

Magatzem
Polígon de Son Castelló - Gran Via Asima
Telèfon: 29 40 04
Telefax: 75 95 27

Llucmajor
Oficina fàbrica i exposició
Carrer del bisbe Roig, 29
Telèfon: 66 01 50 - 66 01 54
Telefax: 66 05 98

Magatzem
Carretera de Calonge - Cala d'Or, Km. 1.500
Telèfon: 65 82 10 - 65 82 28
Telefax: 64 34 25

Magatzem
Polígon de Can Valero-4 de novembre, 11
Telèfon: 20 66 66
Telefax: 75 81 30

S'Arenal
Exposició i magatzem
Carretera Militar, 522
Telèfon: 26 22 38
Telefax: 49 27 67

Porreres
Magatzem
Carretera de Campos, s/n
Telèfon: 64 71 05
Telefax: 65 79 61



MALLORQUÍMICA, S.A.

FABRICA DE PINTURES, ESMALTS I VERNISSOS

FÀBRICA I BOTIGA A LLUCMAJOR

CARRER DE PERE ROIG, 43 AL 49 - TEL.: 660236.

BOTIGA A PALMA

CARRER JOAN CRESPI, 45 - TELÈFONS: 230942-454411

Si als organismes oficials, a la feina o al carrer
ets discriminat per raó de llengua, conta'ns-ho.

Telefona al 26 50 05 i ho denunciarem

Cap agressió sense resposta !

Telèfon de la llengua

* En Felip Munar ens conta: "He anat a la telefònica del carrer Fra Juniper Serra, i després de fer 10 minuts de coa, la senyoreta que m'havia d'atendre m'ha dit: "håbleme en castellano". Jo li he dit que per quina raó. Ha vingut una altra al.lota i m'ha dit: "es que soló hace una semana que està aquí".

A mi no m'interessa el temps que fa que és aquí, el que no comprenc és com la companyia telefònica permet tenir una al.lota de cara al públic que no entén la nostra llengua".

* Na Jero Coll de Can Pastilla, alumne de l'institut núm. 7 ens diu que a la classe d'ètica al professor és castellà i li agrada que li parlin en català, però els altres alumnes se'n riuen i els insulten quan ella o algun company seu ho fan.

* R.D. ens telefona des de Palma per contar-nos què li va passar a una botiga de modes del carrer de Sant Miquel. Resulta que mentre s'assajava roba va sentir com un foraster responia amb xuleria la pregunta d'una dependenta mallorquina. Ella li va demanar si havia après alemany. Ell, bravejador, respongué: "Yo aprendo todo lo que sea, alemán, inglés, sueco, todo menos el mallorquín". Pareix ésser que aquesta genteta vol cercar ronya per gratar, i en trobarà.

Un home que se sent realitzat. Evidentment. Un exemple davant de tanta frustració. Ja hem trobat els tres peus al moix! I ens hem assabentat, després, que dia 22 d'aquest mes rebrà un homenatge, entre tants d'homenatges senzills acumulats al llarg de la seva llarga vida. Aquest cop de part del Casal Balaguer, de Palma, i juntament amb don Francesc de Borja Moll, com a màxims estudiosos del llenguatge del beat Ramon Llull. Tot això, promogut pel rector actual de l'escola lul.lista, el Dr. Sebastià Trias Mercant.

Al seu llarg curriculum científic, com a publicista, director de revistes com "El Heraldo de Cristo", poeta publicat, fill il.lustre de la seva vila natal,

Bunyola, i de la ciutat d'Inca, la seva residència; Mestre de l'Ordre, possiblement s'hauria d'afegir l'epitafi més preuat per ell, que figura a les pàgines 10 i 11 de la seva Darrerera voluntat. Poesia, quan escriu: "Amb perdó d'agnòstics i d'ateus em reconec fill de Déu i de l'Església fraret franciscà, indigníssim ministre del Senyor. I, en definitiva, no aspir més que al Nobel de la claredat eterna, de la Lux perpetua".

-- Miquel, deixant enrera tants i tants aspectes dels quals hem parlat i que un poc enregistrats sí que hauran quedar en el meu magnetòfon i en la meua memòria, com aquests teus "enemics dialèctics o imaginatius", "els déus o titelles de l'obscurantisme", "els artesans del garbuix i de la confusió", acabaré amb aquesta pregunta que, de veres, et vull fer: --Déu, que li suggereix la paraula Déu?

-- Sense Déu no s'explica res: els agnòstics, ateus, ho haurien d'admetre, almenys com a hipòtesi de raó, de feina.

I es feren les fotografies de rigor. I em dedicà el seu darrer escrit publicat, i el me regalà. I fins i tot li vaig llegir quelcom de poètic de la meua pròpia collita, que captà i comentà adequadament, de passada... I estiguérem, en total, parlant unes hores que es feren minuts. I saludàrem altres coneguts. I seguí sempre amb la seva claredat i lucidesa mental, als seus noranta anys. I amb el seu realisme pràctic, i el seu sentit comú... El Crucifix, amb dues espelmes per encendre, el vaig veure damunt la taula. Al seu llit, la fotografia de Maria i la dels seus pares.

I sortí, finalment, a acomiadar-me, i m'acompanyà un poc pel passadís de les cel.lles comunitàries. I... per què seguir? Acabaré amb uns versos de la Rioja: "Los eunucos hechos desde la Fe / dan a huérfanos su última razón de ser; / que a la bendita hora de la cosecha / quien apostó más firme más hondo llega".

Fra Adolfo de Villarroya



N'delfonso de Jaen i na Maria de Lloseta han inaugurat recentment un restaurant just devora el Pont del Tren d'Inca. Hi hem anat a dinar i ens han tratat molt bé.

TENIM ELS
200 PRIMERS NUMEROS DE
S'Arenal
de Mallorca
ENQUADERNATS I A LA
VOSTRA DISPOSICIÓ
TELÈFON 26 50 05

FOTO ESTUDI

REVELAT EN COLOR

12 fotos i revelat 756 ptes.
24 fotos i revelat 1.148 ptes.
36 fotos i revelat 1.512 ptes.

IVA inclòs



MINOLTA

distribuidor
oficial

Carrer Palmer, 8

Tif. 50 57 63

INCA

García Cosmetics

ESPECIALITZAT
EN
PROFESSIONALS

I PER EL PÚBLIC
EN GENERAL

PÓSTERS I REVISTES
DE PERRUQUERIA

PRODUCTES «WELLA»
ADOBAM SECADORS
DE CASC I DE MÀ



ARTICLES I MOBLES
DE PERRUQUERIA I
ESTÈTICA
DISTRIBUIDOR OFICIAL



MILANO - ITALY

Avinguda d'Alcúdia, 186

BARRETES DE
PINTALLAVIS

LACA PER LES UNGLES

MAQUILLATGE

TOT TIPUS DE CREMES
I XAMPÚS

Tif. 50 59 21

INCA

Victimes de la represi3 a Inca i comarca (1936-1939)

El **DICCIONARI VERMELL** és senzillament un recull documental per a la hist3ria. Una n3mina de v3ctimes de la repressi3 experimentada a Mallorca com a conseqüència de la guerra civil que anomenem dels tres anys (1936-1939). L'escriptor Llorenç Capellà l'ha elaborat amb paciència, amb diligència i amb rigor, a partir d'una actitud de tensa objectivitat. El **DICCIONARI VERMELL**, no pretén acusar ni denunciar, sin3 informar d'uns fets que, agradi o no, es varen produir a Mallorca fa cinquanta anys. Ara, distanciat en el temps, ja podem analitzar-los sense passió ni rancúnia, però amb el prop3sit de no oblidar-los, per evitar que mai no es repeteixin.

Al mateix temps, el **DICCIONARI VERMELL** és, també i 3bviamment, un homenatge a la mem3ria dels qui varen ser v3ctimes d'aquell odi irracional que va semblar de cementiris sota la lluna la nostra terra.

INCA ciutat

Beltran i Salvà, Llorenç

Li deien en Barb3. Tenia uns seixanta anys i era barber de professi3. La seva sensibilitat pol3tica l'apropava a la CNT, tot i que no hi estava afiliat. El seu partit i el seu amor era la revista "Foc i Fum", de la qual exercia el càrrec de corresponsal a Inca. Era un home sempre disposat a la berba, fins i tot en els moments més delicats. Empresonat a Can Mir, diàriament escrivia el seu particular comunicat de guerra, que enganxava al mànec del gaiato perquè tothom el pogués llegir. Per exemple, si s'assabentava que les tropes rebels havien perdut qualche batalla a Espanya, s'apressava a escriure: "Los francos bajan su cotizaci3n". Dia setze de març del trenta-set, comparegué davant el tribunal constituït a l'escola d'arts i oficis, acusat de propalar injúries contra els dirigents del Moviment. Condemnat a mort, li acabaren les berbes en el cementiri d'Inca el denou de juliol del mateix any.

Bestard, Antoni

Estava afiliat a la CNT i treballava d'escrivent a la fàbrica de teixits de Can Ensenyat. Sembla que li feren un Consell de Guerra a Inca i, condemnat a mort l'afusellaren en el cementiri.

Buades i Buades, Gabriel

Li deien en Sot i estava afiliat a la CNT. Va ser sotmès a Consell de Guerra i l'afusellaren en el cementiri d'Inca. Sabater d'ofici, era un home d'una gran fermesa de caràcter. Quan la seva esposa anava camí del cementiri per veure'l abans de l'execuci3, una descàrrega de fusells li indicà que arribava tard. Els seus xiscles de dolor, sols trobaren ress3 en la sorpresa d'un falangista "I ara per què plora aquesta?". Gabriel Buades, que havia escampat passió en tots els actes de la seva vida, moria davant la fantasmal indiferència del seu poble. L'esposa eixugà amb un mocador la sang vessada.

Fe, Antoni

Li deien en Frescal i tenia prop de vint-i-cinc anys. Altres senyes: pertanyia a la CNT i treballava el camp. Dos germans el mataren a la carretera d'Alcúdia, a Son Fuster concretament. Home jove, va escapar-se de les mans dels seus assassins i s'amagà per la propera garriga.

Tanmateix va patir un bon cansament debades. L'assassinaren.

Fiol i Seguí, Rafel

Cinquanta-dos anys. Casat. Ignor la seva professi3: sols sé d'ell que pertanyia a la PDF. El mataren a la carretera de s'Indioteria, la nit del trenta-u d'agost del trenta-sis.

Llompart, Rafel

Pertanyia a la CNT i era mecànic. El tragueren un vespre de Can Mir i el seu nom va esdevenir passat.

Maim3, Miquel

Tenia prop de trenta anys i treballava de sabater. En tenc poques notícies. Sembla que va escriure qualche article en el "Foc i Fum", però no se li coneix cap altre representativitat. El sotmeteren a Consell de Guerra a Inca i, condemnat a mort, l'executaren en el cementiri. Pertanyia a la CNT.

Mateu i Ferrer, Antoni

Trenta-cinc anys. Casat. Li deien en Rinya i era oficial del registre de propietat. El seu judici, compartit amb Alexandre Jaume, Emili Darder i Antoni Maria Ques, va esdevenir un autèntic judici a la democràcia republicana que, per diferents conceptes, aquests homes representaven. Antoni Mateu, afiliat a Esquerra republicana, era batle d'Inca i un dels principals protagonistes de l'inexistent pla Lenin, que havia d'acabar amb la vida de tota la gent de bona conducta de Mallorca. Una de les acusacions que figuraven en el sumari de Mateu, era la de tenir amagat en el calaix de la seva taula de feina, un document adreçat al cos de carabiners, instant-los a donar suport a la hipotètica rebel·li3. Doncs be, el mateix defensor, el capità d'infanteria Guillem Villalonga, va fer palesa la poca seriositat d'aquesta acusaci3, car estant Antoni Mateu empresonat, foren registrats i segellats els calaixos del seu despatx. Setanta-un dies després, el cap de l'oficina suggereix un nou registre de la taula i apareix, naturalment l'esmentada carta. De tota manera, volien inculpar Antoni Mateu i l'inculpaven. Asseguraven que s'havia rigut de l'assassinat de Calvo Sotelo i que es dedicava a fer proclames extremistes. Tot aix3 el portà a l'hemicicle del cementiri de la Ciutat de Mallorca, el vint-i-quatre de febrer del trenta-set. Morí a les sis i mitja del matí. És molt comentat el seu valor. Per morir va vestir-se amb les millors robes que tenia i conten que va caure crivellat amb l'havà als llavis. Potser sigui, aquesta versió part del mite d'un home tremendament ir3nic.

Mateu i Ferrer, Bernat

Li deien en Rinya. Tenia uns quaranta anys i era casat. Ofici: foraviler. Partit: Esquerra Republicana. Forma part d'una família durament represaliada, car era germà del batle Antoni Mateu i cunyat d'Andreu Paris, ambd3s també morts. El detingueren el denou de juliol del trenta-sis, mentre prenia cafè en el centre socialista i l'empresonaren a Can Mir. Es feren gestions per salvar-li la vida. Un sacerdot, del qual no he pogut

esbrinar ni el nom, ni la seva importància dins la vida eclesiàstica, ordenà al Director de la penitenciària, que no lliuràs a ningú sota cap pretext. De tota manera no serví de gaire la seva influència: el senyor Ramonell, policia d'ofici, el va lliurar als ocupants d'un cotxe que rondinava al carrer. De llavors ençà s'ignora tota notícia sobre la seva sort.

Paris i Martorell, Andreu

Tenia uns quaranta anys. Casat. Treballava de sabater i era afiliat al Partit oficialista, tot i que temps enrera havia estat inscrit a una societat de tipus anarquitxant, anomenada "La Igualdad". El denou de juliol del trenta-sis, sobre les tres de la tarda, prenia cafè en el Centre Socialista i allí el detingueren. De llavors ençà s'ignora el seu parador.

Quesada i Ripoll, Pere

Pertanyia a la CNT. Era fill d'un carabiner i li deien de Can Felix. Morí a s'oliverar de Can Ripoll, a mig camí entre Inca i Manacor.

Valls i Fuster, Joan

Vivia a Manacor i li deien En Birombo. Treballava de cordador d'olles. El mes d'agost del trenta-sis el varen detenir, així com als seus fills. La nit del vint d'agost del trenta-sis, els guardians de la pres3 de Manacor, ompliren un camionada de presos amb el pretext de portar-los a qualche pres3 de la Ciutat de Mallorca. Els dos germans Birombo formaven part d'aquesta llista i quan el camió era a punt de partir, el pare va adreçar-se als guardians: "¿Que no em podrieu canviar amb qualsevol d'aquests presos? voldria anar-me'n amb els meus fills". Dit i fet: el canviaren. Poc després, les descarregues de fuselleria, retronaren per Son Coletes.

Sancho i Forges, Antoni

Tenia uns vint-i-sis anys i havia nascut al poble valencià de Mogente. Treballava de sabater a Inca, pertanyia al partit socialista i jugava de mig volant amb el Constància. L'indret de la seva mort, com el de bona part dels represaliats d'Inca, segueix essent desconegut.

Sancho i Forges, Emili

Havia nascut a Mogente feia uns vint-i-dos anys i la seva família es traslladà a viure a Menorca i després a Inca, seguint la ruta de fabricaci3 de sabata. Igual que els seus germans Josep i Antoni, treballava de sabater, pertanyia al partit socialista i jugava a futbol amb el Constància. El mataren a qualche indret desconegut.

Sancho i Forges, Josep

Tenia prop de trenta anys i jugava de defensa amb el Constància. Encara els aficionats recorden les seves cames llargues i la seva duresa. En canvi no recorden res de la seva mort. Desaparegué. Morí. El mataren. He pogut esbrinar que era nascut al poble valencià de Mongente i que, al marge del futbol, també es guanyava la vida treballant de sabater. Pertanyia al partit socialista.

Victimes ...

BINIAMAR

Mateu, Joan

Tenia uns seixanta anys i era casat. Vivia a Campanet. Era un pagès ric i pertanyia a Esquerra Republicana, supòs que per afinitat amb les preferències d'Antoni Ques, amb el qual mantenia relacions comercials. Oficialment, Joan Mateu era l'apoderat del milionari Ques. Un i altre moriren. Ques afusellat a la Ciutat de Mallorca. Mateu, en el cementiri de Porreres un vespre de l'any trenta-set. Havia estat empresonat en el castell de Bellver.

LLUBI

Llabrés i Castell, Sebastià

Li deien en Tià fuster i treballava de fuster. Tenia cinquanta anys i era casat. Abans de produir-se la rebel·lió militar, dimití del seu càrrec de vice-president d'Esquerra Republicana, perquè el preocupava el caire que prenién els esdeveniments polítics. No obstant aquest voluntari decantament de la vida pública, no va poder salvar la vida. Hi ha la versió molt estesa, que morí d'un tret al clatell el mateix denou de juliol del trenta-sis. Fins i tot assenyalen l'indret concret on caigué: el pont del tren de la Ciutat de Mallorca. I afegeixen un comentari: va estar agonitzant sis hores, tirat sobre una voravia. Pot ser que a en Tià Fuster el detinguessin realment el mateix denou de juliol, però la seva mort es produí el vint-i set d'agost del trenta-sis a la carretera de Son Serra, concretament a Son Pizà.

Serra, Miquel

Simpatitzava amb les idees d'Esquerra Republicana. Va desaparèixer.

MANCOR DE LA VALL

Crespí i Riera, Ramon

Tenia uns dèsset anys i treballava a Inca. Pertanyia a Esquerra Republicana, com el seu pare que havia estat batle. El vint d'octubre del trenta-sis detingueren pare i fill. Els traguèren de Mancor en cotxes diferents que caminaven prudentment distanciat. Quan arribaren a Tofla, dins el terme d'Alaró, davant de la possessió de Can Sec, clavaren un tret a Ramon. El pare va adonar-se de la feta --ara em mataran a mi-- i sembla que intentà escapar-se. El caçaren com un conill. El cadàver va ser descobert amb les mans aferrades a una reixa, prova que l'home ferit lluitava per mantenir-se en peu.

Crespí i Villalonga, Pau

Era l'ex-Batle del poble. Tenia uns cinquanta anys i treballava de sabater. Pertanyia a Esquerra Republicana i havia fundat, a Mancor una societat anomenada "La Esperanza del Obrero", que canalitzà les tensions laborals de la vila. El dia vint d'octubre el detingueren junt amb el seu fill Ramon. A Tofla li aplicaren la llei de fugues. Moments abans havien crivellat Ramon.

Sampol i Riera, Jordi

Tenia uns vint-i-quatre anys. Treballava d'impressor i exercia el càrrec de regidor. El seu partit, possiblement Esquerra Republicana. Era una persona enormement activa i cada primer de maig celebrava en el poble la festa dels treballadors, organitzant un miting a la possessió de Biniatzen. Al poc temps d'esclatar la rebel·lió militar, cridaren la seva quinta a files i va reincorporar-se a l'Exèrcit. Ignor qui l'assenyalà amb el dit, però passà al calabós i li instruíren procés pels seus antecedents polítics. Sotmès a Consell de Guerra, el condemnaren a mort. La seva dissort era decidida, tot i que intentà tallar els barrots de la cel·la amb una serra. El vint-i-tres de juliol del trenta-vuit, queia afusellat en el cementiri d'Inca, amb un "visca la república!" als llavis. A poques passes d'allí, davant la caserna militar del poble, la seva mare queia desmaiada quan sentí la descàrrega. Havia acudit a despedir el fill i sols l'havia entrevist, assegut dins una camiona militar, camí del cementiri.

Bennàssar i Mir, Julià

Era el metge de Campanet i estava afiliat a Esquerra Republicana. Tenia trenta-dos anys. Dia vint-i-vuit de juliol del trenta-sis va ser detingut i multat per les seves velleitats esquerranistes, però recobrà immediatament la llibertat. Semblava que el metge Julià havia pagat d'aquesta manera les culpes passades i que el deixarien viure, esporuguit evidentment, ajupit davall el matalàs evidentment. Això no obstant, el primer d'agost el cessaren de metge titular, malgrat que aquest càrrec li havia estat concedit pel Front Popular. Quinze dies després, a la matinada, el traguèren de ca seva i sembla que el mataren a cops de culata dins el mateix terme del poble. La mort del metge Julià estigué enrevoltada d'una tremenda ferocitat. Els seus assassins l'enterraren a terra no consagrada i els familiars no aconseguiren permís per exhumar les despulles i enterrar-les a la tomba pròpia fins a l'any setanta-set. Quan descavaren la fossa s'adonaren que l'havien enterrat fora del bagul, perquè el cadàver s'havia agarrotat i no hi cabia. Un dels dits de la mà esquerra, que sempre ornava el metge amb un anell d'or, estava tallat.

Coll, Llorenç

Treballava de foraviler i era casat. Possiblement l'assassinaren a la Creu de Porreres.

Colom i Estarellas, Jordi

Estat civil: casat. Ofici: foraviler. Un vespre el detingueren i mai no s'ha tornat a saber res. Sembla que l'assassinaren a la Creu de Porreres.

RESTAURACIONS INCA

RESTAURACIONS DE MOBLES
I ANTIGUETATS

Carrer General Luque, 76 - Tlf. 50 55 59 - INCA



Sebal, c. b.

C.I.F. E 07-221.856

José Seguí Sampol

D.N.I. 41.310.045 - K

REPRESENTACIONES Y DISTRIBUCIONES

FAX (971) 50 52 53
Avda. Reyes Católicos, 99

Tel. 50 28 46
07300 INCA (Mallorca)



Transportes Martín, Serra, e Hijos s. a.

- TIERRA VEGETAL CON O SIN ESTIERCOL
- AGUA POTABLE A DOMICILIO
- MATERIALES DE CONSTRUCCION

C/. N, n.º 13 - Tels. 26 11 39 / 49 23 99
07600 Urb. Bellavista - El Arenal - MALLORCA

Clavells
can Llorenç Rigo



Carretera Palma - Inca
Telèfon 50 46 90



OPTICA REAL

sea la diferencia

C/ Obispo Llompart, 2
Tel. 88 09 40
07300 - INCA

DISCOS



C VIDAL, 51 TL. 88.02.83

TECNOTURISTICA'90

VI SALON INTERNACIONAL DE TECNOLOGIA PARA LA INDUSTRIA TURISTICA Y FORO PROFESIONAL DEL TURISMO

PALMA DE MALLORCA
21-26 NOVIEMBRE DE 1990



PLANIFICANT EL TURISME DEL SEGLE XXI

La indústria turística es troba a un moment clau, i ha d'adoptar l'estratègia més convenient per enfrontar-se amb el turisme de l'any 2.000.

TECNOTURISTICA'90, respon el repte, reuneix, a un mateix lloc, tots els sectors relacionats amb el turisme, i l'encontre ha de servir per a prendre decisions i realitzar bons negocis.

Paral·lelament amb l'exposició es celebrarà el Fòrum Professional del Turisme, on l'intercanvi d'idees, experiències i previsions, l'orientaran sobre quin serà el futur de la seva empresa.

Si vol estar al dia, visiti TECNOTURISTICA'90, del 21 al 26 de novembre a l'Aeroport de Palma.

Horari de 10 a 20 hores

IFEBAL
Institución Ferial de Baleares

AEROPUERTO
PALMA DE MALLORCA

Patrocina:



CONSELL INSULAR
DE MALLORCA

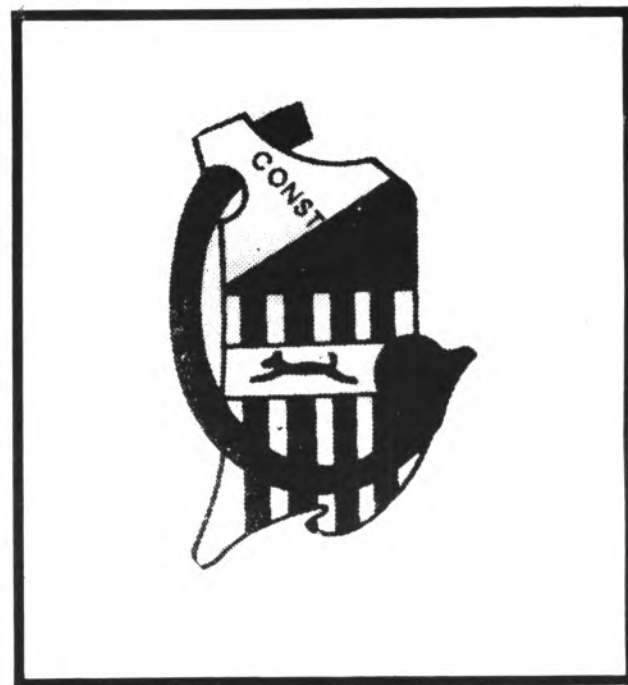
El Constància sobreviu i continua la seva agonia

El Club Esportiu Constància sobreviu al descens de categoria succeït la temporada passada, que coincidí amb la finalització del mandat, la manca d'interès en un principi i en l'obligat relleu en la direcció de l'entitat blanc-i-negre d'Inca.

Després d'algunes convocatòries en assemblea del Constància, algunes d'elles duites a terme irregularment, i de reunions informatives per retrobar un nou president, no en sortia cap d'interessat.

Un bon dia, un grup d'ex-presidents del Constància i altra gent cercaren una persona que es responsabilitzàs a evitar el que pareixia inevitable: la desaparició del club. El trobaren en la persona del president del Club de Bàsquet La Glòria. Es presentà en una reunió l'opció del grup interessat, a partir d'aquí tot foren entrebancs legals dels que, d'una manera o d'altra, regeixen els camins del Constància i del futbol insular.

L'afició mostrà el seu descontent amb el grup que dirigí l'entitat aquests darrers quatre anys i que dugué el club a una de les pitjors èpoques de la seva història. La Federació no dugué a terme amb la rapidesa



que pertocava la sol·licitud d'una assemblea extraordinària per donar entrada a un nou grup de persones. La mobilització social no féu efecte ja que la recollida de firmes de socis demanat una assemblea no fou escoltada. La darrera setmana de setembre es va repetir l'assemblea primera de nomenament de la gestora actual, duita a terme irregularment i amb deficiències de procediment.

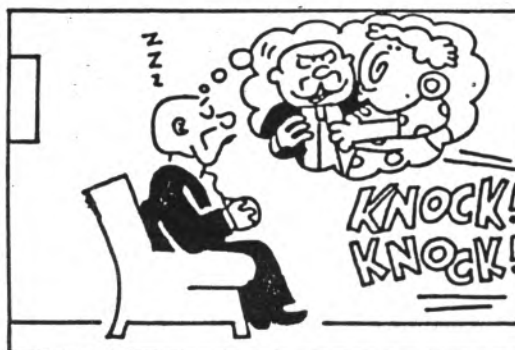
Davant aquest retard en la convocatòria assembleària, quan ja es duia un mes de competició, l'esmentat grup acordà retirar la seva candidatura per accedir a la presidència del Constància.

La impossibilitat de fitxar nous jugadors i entrenador, els quals tenien en cartera, en foren les raons principals.

L'interès econòmic està per sobre de tot el que significa el Constància per a Inca. Així ho fa entendre la gestora actual, formada per antics directius.

Així doncs, aquesta és la breu síntesi d'allò que ha succeït després dels descens del Constància a la categoria regional per primera vegada i per mèrits propis. Però continua congriant-se la seva malaltia i agonia. Fins quan?

Pere Castelló Bergues



La Pujada d'Inca a Lluc ja és tradicional dins l'Atletisme Balear. A aquesta foto hi són els principals protagonistes de la darrera, organitzada per el C. Olimpo d'Inca. (Foto Adolfo).



La Carrera de Sant Silvestre tanca l'any de Ses Calendes. D'Inca a Palma per una volta en l'any els cotxes deixen el protagonisme als atletes.



En aquest cas serà el col·legi de Beat Ramon dels Pares Franciscans el que ha pujat al cim del podium. (Foto Adolfo).

Enciclopèdia de
Medicina
i Salut

Per a qui vol
conèixer el
funcionament del
cos i s'interessa
per la salut.

10 volums
Religats en guàflex de color gris.
4.000 pàgines de text.
5.000 il·lustracions en color.
600 requadres fitxa **EL QUE CAL SABER.**

ENCICLOPÈDIA CATALANA

GRAN
ENCICLOPÈDIA
CATALANA
nova edició

Més de 12.000 pàgines de text.
42.000 il·lustracions, la majoria inèdites i a tot color.
4.500 mapes, plans i fotografies aèries.
255.000 accepcions: 30% de temes catalans, 10% de lexicografia, 60% de temes universals.
Enquadernació luxosa en guàflex i lletres estampades en or.

Estic interessat a rebre més informació sobre les obres marcades amb una X, en condicions especials de subscripció.

GRAN ENCICLOPÈDIA CATALANA ☐

HISTÒRIA NATURAL DELS PAÏSOS CATALANS ☐

CATALUNYA ROMÀNICA ☐

HISTÒRIA ECONÒMICA DE LA CATALUNYA CONTEMPORÀNIA ☐

ENCICLOPÈDIA DE MEDICINA I SALUT ☐

Col·lecció de novel·la A TOT VENT ☐

Nom

Adreça

Població

DIGEC, S.A. - Diputació, 250 - Tel. 302 71 18 - 08007 Barcelona





D'esquerra a dreta, Sandra Llabrés, Cristobal Muñoz, Maria Campaner i el director Josep Villalonga. Són part del personal de Radio Balear d'Inca. Tots inuers, tots mallorquins tots xerren català entre ells, però quan surten a les ones ho fan en foraster majoritàriament, suposam per imposició dels seus amos espanyols. No ens agradà gens una aferratina al despatx del director que resava CATALA NO, GRACIES. Ni diguerem res en aquell moment, però ara ho deim ben publicament, que ho sàpica tot deu.



Com cada any, el batle de Ciutat i els seus regidors, varen visitar el cementeri de Sant Jordi. Els va acompanyar en la visita n'Antònia Adrover, presidenta de la Associació de veinats del poble.



Dins el programa d'educació d'adults, l'Ajuntament d'Inca, patrocina cursos de ceràmica a l'antiga Biblioteca Municipal.



Festa i sarau per llarg feren els integrants de la Associació Social Independent ASI de s'Arenal per commemorar el seu primer aniversari. Al vespre, feren una proressó amb un pastis gegant que fou suficient per a mil persones. Tots els forasters de s'Arenal en menjaren. Mallorquins, ja ho sabeu si voleu menjar coque, ha arribat l'hora de juntar-se i fer associacions polítiques mallorquines.

URBANITZACIÓ SA TORRE
Sortida prolongació autopista.
A la carretera de s'Arenal al Cap Blanc
quilòmetre 7'50.
Venda de solars devora la mar.
Visites: cada dia manco els dimecres.



El diumenge dia 21 d'octubre va tenir lloc a l'Aquacity de s'Arenal, la primera trobada de camioners de Mallorca. Durant tot el dia hi va haver festa i sarau per llarg. En Martí Serra i els seus fills, que hi anaren amb la seva flota de deu camions, s'endugueren els primers premis.

Els infants de la Guarderia Menuts d'Inca se mostraren encantats de deixar-se retratar per S'ARENAL DE MALLORCA.

